53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 11.05.23
19/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

Foto: Dennis-Jens Ernst

„Die Wunder Deiner Werke“

Pfingstnovene am Grab des Heiligen Lutwinus

vom 18. bis 27. Mai 2023

METTLACH SAARSCHLEIFE

Im Innenteil: Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Neue Kunstausstellung „Fantastisches und mehr…“ von Bernd Musti bis zum 11. Juni 2023 im Foyer des Cloef-Atriums in Orscholz

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

Bernd Musti ist 1964 in Trier geboren und lebt mit seiner Familie in Wasserliesch bei Konz.

Seit seiner Kindheit ist die Malerei ein großes Hobby von ihm.

Es bereitet ihm viel Spaß seine Techniken zu erweitern und Neues zu testen.

Während er früher eher Motive ohne Figuren malte, findet er es heute sehr interessant, Menschen, Tiere, Flugzeuge oder Erfundenes in seine Bilder einzubinden.

Bernd Musti zu seiner Malerei: „Zu Beginn gestalte ich den Hintergrund; so entsteht nach und nach die „Bühne“ für meine Figur. Unterschiedliche Motive und Farben sorgen für Abwechslung.“

Er interessiert sich sehr für Kunst und speziell auch für die alten Meister. Für ihn ist es beste Unterhaltung, eine Ausstellung zu besuchen. Und genau das wünscht er jedem Betrachter seiner Bilder auch – viel Freude und gute Unterhaltung.

Die Ausstellung ist täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr im Foyer des Cloef-Atriums geöffnet! Der Eintritt ist frei!

Infos: Saarschleife Touristik, Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865-9115112 und unter www.cloef-atrium.de

Künstler:
Bernd Musti
Römerstr. 11
54332 Wasserliesch
Tel. 06501-14367
b-musti@vodafone.de

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

SaaBlech on Tour – am Samstag, dem 13. Mai 2023, um 15.00 Uhr am Cloef-Atrium Orscholz

Zum fünfjährigen Jubiläum gibt es eine kleine Überraschung für alle Blasmusikfreunde von SaarBlech! Zum Dank für 5 tolle Jahre, touren sie einen Tag lang durch unsere Heimatorte. Diesmal kommt das Orchester zu seinen Fans!
Der Tourplan für Samstag, den 13. Mai 2023:
10:30 Uhr Edeka Schmidt Ensdorf
12:15 Uhr Dorfplatz Rappweiler
13:40 Uhr Weinstand am Saarufer Saarburg
15:00 Uhr Cloef-Atrium Orscholz
16:15 Uhr Bulldogmuseum Kreuzweiler

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz
Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Kommt vorbei, begleitet sie auf ihre musikalischen Reise oder verbindet einen der Auftritte mit einem Ausflug in unsere schöne Region! SaarBlech freut sich auf euch!
Auch in diesem Jahr veranstaltet die Saarschleife Touristik wieder die beliebten **Open Air Sommerkonzerte der Musikvereine** der Gemeinde Mettlach, um Ihnen an 6 Sonntagen des Sommers gute Stimmung zu bringen. Die Konzerte finden wie gewohnt im gemütlichen Innenhof des Cloef-Atriums statt.
Den Anfang macht am

Sonntag, dem 14. Mai 2023 von 11.00 – 13.00 Uhr der Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Die Besucher können sich auf Marsch- und Unterhaltungsmusik, bis hin zu klassischer, moderner und sinfonischer Blasmusik freuen. Auch Operetten, Musicals und Evergreens werden dem Zuhörer geboten. Der Eintritt ist frei!
Für weitere Infos: Cloef-Atrium Orscholz, Tel. 06865-9115112, www.cloef-atrium.de

In dieser Kulturreihe werden folgende Musikvereine ihr Repertoire wiedergeben:

- Sonntag, 21. Mai 2023, 11.00 – 13.00 Uhr, Musikverein Harmonie 1920 Nohn e.V.
- Sonntag, 04. Juni 2023, 15.00 – 17.00 Uhr, Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V. **(Konzert findet auf dem Marktplatz in Mettlach statt)**
- Sonntag, 25. Juni 2023, 15.00 – 17.00 Uhr, Musikverein 1883 Orscholz e.V.
- Sonntag, 23. Juli 2023, 11.00 – 13.00 Uhr, Musikverein Hubertus 1901 Weiten e.V.
- Sonntag, 03. September 2023, 11.00 – 13.00 Uhr, Musikverein 1906 Saarhölzbach e.V.

Öffentliche Führungen durch Mettlach am 20. Mai 2023

Wer die Keramikgemeinde Mettlach näher kennenlernen will, der hat ab April bei den öffentlichen Führungen, die die Saarschleife Touristik anbietet, Gelegenheit dazu.

Bis Oktober führen an jedem dritten Samstag im Monat die GästeführerInnen zu den Sehenswürdigkeiten Mettlachs. Treffpunkt ist jeweils um 14:00 Uhr an der Lutwinus-Statue auf dem Mettlacher Marktplatz. Die Führung kostet 5,00 € pro Person und ist vor Ort zu zahlen. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko und eigene Verantwortung. Unsere GästeführerInnen sind von jeglicher Haftung freigestellt.

Die nächste Führung findet statt am: 20. Mai 2023
Informationen dazu sind erhältlich bei der Saarschleife Touristik GmbH & Co. KG, Cloef-Atrium 66693 Mettlach-Orscholz, Tel.: 06865/9115-0.
Hier an der Lutwinus-Statue starten die Führungen durch Mettlach.

Kein Hexennachtsstreich

Unbekannte sind in der Nacht zum 1. Mai in die Mettlacher Mehrzweckhalle eingedrungen und haben dort den Hallenboden sowie die Wände verschmutzt. Der Vorfall wurde von der Polizei aufgenommen und die Gemeinde hat Strafanzeige gegen Unbekannt erstattet.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten sich mit der Ortspolizeibehörde, Tel. 06864-8354 oder der Polizeiwache Mettlach, Tel. 06864-93333 in Verbindung zu setzen.

Vorverlegung Annahmeschluss

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Mettlach „Rund um die Saarschleife“

Der Feiertag Christi Himmelfahrt macht folgende Vorverlegung des Annahmeschlusses für Veröffentlichungen im Textteil erforderlich:

Ausgabe KW 20/2023

Erscheinungstag: Donnerstag, 18. Mai 2023

Annahmeschluss: Freitag, 12. Mai 2023, 10.00 Uhr

Manuskripte, die später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

Wieder Gästebegrüßung der Orscholz Cloef-Touristik

am Freitag, dem 12. Mai 2023

Die Orscholzer Cloef-Touristik begrüßt in diesem Jahr wieder jeden 2. Freitag im Monat Gäste aus den Niederlanden, Frankreich, Berlin, Frankfurt, Hannover und vielen anderen Orten in Orscholz. Der Empfang findet traditionell an der Cloef-Hütte um 15.00 Uhr bei Verköstigung regionaler Produkte sowie vielfältigen Informationen über unsere Heimat statt.

Weitere Termine der Gästebegrüßung:
- 09. Juni 2023
- 14. Juli 2023
- 11. August 2023
- 08. September 2023

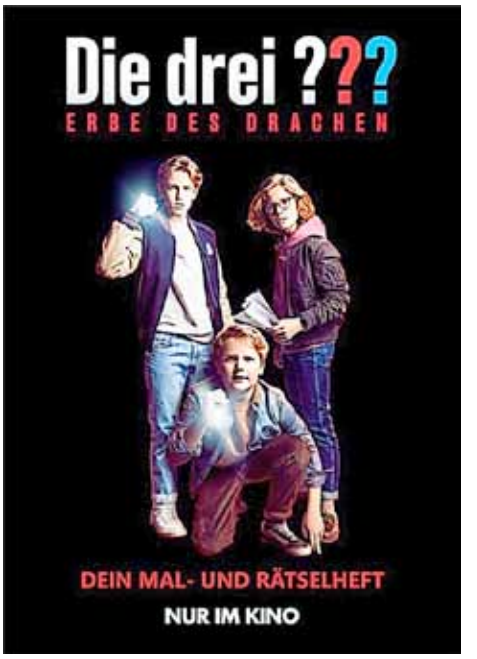
Kinotag im Cloef-Atrium

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

Am Freitag, dem 12. Mai 2023 werden auf der Großleinwand folgende Filme gezeigt

In Zusammenarbeit mit dem Cinema Sperlich präsentiert das Cloef-Atrium wieder einen Kinotag für Kinder und Erwachsene!

„Die drei??? - Erbe des Drachen“ Beginn: 14:30 Uhr und 17.00 Uhr



Was die drei Jungs verbindet, ist ihre loyale Freundschaft und ihre Leidenschaft für Mysterien und scheinbar unerklärliche Geheimnisse, denen sie in ihrer geheimen Zentrale auf dem Schrottplatz von Justus‘ Onkel Titus auf den Grund gehen. Als nächstes steht während der Sommerferien für „Die drei???“ Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews eine gemeinsame Reise nach Rumänien bevor, um ein Praktikum am Filmset von „Dracula Rises“ zu absolvieren, welches ihnen Peters Vater vermittelt hat, der bei der Produktion für die Spezialeffekte verantwortlich ist. Kaum in Transsilvanien angekommen, kommt es zu einer Serie mysteriöser Ereignisse auf dem alten Schloss von Gräfin Codrina, das dem Film als Kulisse dient. Die drei Detektive wollen herausfinden, was all das mit dem Verschwinden eines Jungen zu tun hat, der vor über 50 Jahren vom Erdboden verschwand. Dabei kommen die drei Freunde einer mysteriösen Bruderschaft und einem rätselhaften Untoten auf die Spur. Nach und nach stehen nicht nur die Dreharbeiten, sondern auch Peters Beziehung zu seinem Vater auf dem Spiel…

Kinder- und Familienfilm | FSK ab 6 Jahren freigegeben | 94 Min. | Eintritt 7 € (Foto: Sony Pictures)

„Manta, Manta Zwoter Teil “ Beginn: 19:30 Uhr

Sagt ein Manta - Fahrer zum anderen: „Ich habe mir einen Duden gekauft.“ Sagt der andere: „Und schon eingebaut?“

Manta - Witze sind in den letzten Jahren irgendwie verschwunden. Jetzt könnten sie wieder kommen. 32 Jahre nach Teil eins kommt der zweite Teil der Kult-Komödie „Manta Manta“ ins Kino. 1991 starteten Til Schweiger alias Bertie und viele andere mit diesem Film ihre Schauspielkarriere.

Bertie hat schon vor einiger Zeit seine Rennfahrerkarriere an den Nagel gehängt und betreibt mehr schlecht als recht eine Autowerkstatt und eine angeschlossene Kart-Bahn. Als er mit der Tilgung eines Darlehens in Rückstand gerät und die Bank mit Zwangsversteigerung des Grundstückes droht, fasst Bertie einen waghalsigen Plan: Die Siegerprämie beim anstehenden großen 90er-Jahre Rennen auf dem Bilster Berg könnte seine finanziellen Probleme auf einen Schlag lösen. Ein Wettrennen gegen die Zeit beginnt: Einen Monat hat er Zeit, um aus seinem alten Opel ein Geschoss aus alten Manta-Tagen zu machen. Als dann noch Ex-Frau Uschi plötzlich in Berties Leben tritt, mit der Bitte, sich um den gemeinsamen Sohn Daniel zu kümmern, ist der Chaos-Monat komplett.

Actionfilm /Komödie | FSK ab 12 Jahren freigegeben | 127 Min. | Eintritt 8 € (Foto: Filmstarts.de)

Saar-Pedal am 21. Mai 2023

Autofreies Radvergnügen an der Saar von Konz bis Merzig

Am Sonntag, dem 21. Mai 2023 findet der beliebte autofreie Erlebnistag Saar-Pedal zum 28. Mal statt. Von 10.00 bis 18.00 Uhr sind die Straßen zwischen der Stadt Konz und der saarländischen Stadt Merzig für den gesamten Kraftfahrzeugverkehr gesperrt und es heißt freie Fahrt für Radler, Inlineskater und Wanderer.

Gemeinsam mit allen Beteiligten stellten Jürgen Dixius, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell, Joachim Weber, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Konz, Daniel Kiefer, Bürgermeister der Gemeinde Mettlach und Christopher Klein als Vertreter der Stadt Merzig in einer gemeinsamen Pressekonferenz den Erlebnistag 2023 vor.

Der offizielle Startschuss fällt zeitgleich um 10.00 Uhr im neugestalteten Maierspark in Konz und im Stadtpark in Merzig. Bis 18.00 Uhr können die Teilnehmer dann die rund 40 Kilometer lange Strecke nutzen und dabei die Schönheiten des Saartals entdecken. Wer nur in eine Richtung oder abschnittsweise fahren will, kann auf die Bahn umsteigen, die parallel zur Strecke verkehrt. Zwischen Trier und Saarbrücken werden Sonderzüge eingesetzt, die mit zusätzlichen Wagen für Fahrräder ausgestattet sind. Der Transport der Räder ist in diesen Zügen kostenlos.

Saar-Pedal hat sich im Veranstaltungskalender fest etabliert und ist sowohl bei Einheimischen als auch bei Urlaubern und Tagesgästen beliebt. Die besondere Attraktivität von Saar-Pedal ergibt sich aus der Kombination von ungestörtem Radvergnügen in wunderschöner Landschaft und einem abwechslungsreichen und familienfreundlichen Programm, das in den 12 Aktionszonen entlang der Strecke geboten wird. In den Orten Konz, Filzen, Kanzem, Wiltingen, Schoden, Ockfen, Saarburg, Serrig, Staustufe Serrig, Saarhölzbach, Mettlach und Merzig stellen die Städte und Ortsgemeinden, Vereine und Gruppen sowie die Winzer und Gastronomen ein vielfältiges Angebot auf die Beine.

Angefangen bei traditionellen regionalen Leckereien wie Spießbraten vom Holzgrill, Forellen, Schwenkbraten oder Pellkartoffeln mit Quark, über Kuchenbuffets, Crêpes und Waffeln, bis hin zu Bier-, Wein-, Viez und Cocktailständen - gastronomisch bleiben bei Saar-Pedal kaum Wünsche offen.

Auch das bunte Rahmenprogramm mit Konzerten der heimischen Musikvereine, Live-Bands und DJ´s gibt genügend Anlass, um unterwegs anzuhalten. Kindern wird in den Aktionszonen viel Spaß und reichlich Abwechslung mit kreativen 2 Spielaktionen, Hüpfburgen, Kindereisenbahn, Karussell, Bikeparcours und Mitmachzirkus geboten.

Zum umfangreichen Serviceangebot gehört auch eine Pannenhilfe. Falls das Rad schlapp machen sollte, ist in Konz, Schoden, Serrig und Merzig für Hilfe gesorgt. Der Radverein „Frei Weg“ Serrig ist zusätzlich auch auf der Strecke zwischen Konz und Saarhölzbach unterwegs.

Für die Sicherung der Strecke arbeiten die Polizei, DRK, die Feuerwehren und das THW zusammen. Eingerichtet sind auch mehrere Unfallhilfestationen, die den ganzen Tag über besetzt sind.

Der Saar-Pedal-Flyer beinhaltet das ausführliche Programm sowie den Bahnfahrplan und liegt in den Tourist-Informationen in Konz (Tel. 06501-6018040), Saarburg (Tel. 06581-995980), Mettlach (Tel. 06865-91151009) und Merzig (Tel. 06861-85330) aus oder kann dort angefordert werden. Saar-Pedal ist auch bei Facebook und Instagram präsent.

Sponsoring und Organisation

Vor allem der Hauptsponsor Bitburger, der Saar-Pedal seit mehr als 10 Jahre unterstützt, trägt mit seinem Engagement entscheidend dazu bei, dass die Veranstaltung in gewohntem Umfang stattfinden kann. Des Weiteren beteiligen sich die Volksbank Trier eG und der SaarRiesling e.V. sowie Multicycle Cube-Store Trier, RadBusse und die AOK, die auch mit Infoständen an Saar-Pedal vertreten sind.

Veranstalter von Saar-Pedal sind die Verbandsgemeinden Konz und Saarburg-Kell auf rheinland-pfälzischer Seite sowie aus dem Saarland die Gemeinde Mettlach und die Stadt Merzig. Die Koordination der gesamten Veranstaltung liegt in den Händen der Saar-Obermosel-Touristik. Die Organisation ist nur möglich durch die gute und bewährte Zusammenarbeit aller Beteiligten. Hervorzuheben ist vor allem auch die ehrenamtliche Arbeit, die an diesem Tag geleistet wird.

Saisoneröffnung im Freibad Mettlach
am Samstag, 27.05.2023

In der diesjährigen Badesaison ist das Freibad ohne Auflage durch Corona täglich durchgehend geöffnet.

Öffnungszeiten in der Saison 2023

Außerhalb der Ferien:
Montag – Freitag 10.00 – 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag 10.00 – 19.00 Uhr

Während der Ferien:
Montag – Freitag 09.00 – 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag 09.00 – 19.00 Uhr

Folgende Eintrittspreise gelten für die Saison 2023:

	Personengruppe	**€**
Tageskarte	Kinder / Jugendliche 4-17 Jahre	2,00
	Erwachsene	5,00
Zehnerkarte	Kinder / Jugendliche 4-17 Jahre	16,00
	Erwachsene	36,00
Saisonkarten	Kinder / Jugendliche 4-17 Jahre	36,00
	Erwachsene	83,00
	Familien	95,00
	Saisonkarte für Schüler/ Studenten/ Schwerbehinderte ab 80 % (Beim Erwerb ist der jeweilige Ausweis vorzulegen.)	50,00
Kurzbadekarte	täglich ab 17.00 Uhr pro Person	2,00
Schwerbehinderte	Begleitpersonen mit Eintrag im Ausweis	kostenlos

Informationen zum Glasfaserausbau in Gemeinde Mettlach

Deutsche Glasfaser lädt zum „Internet-Empfang“ ein Infoı projekt am 16.05.2023 in der Sporthalle Mettlach

Nachdem sich 33 Prozent der Haushalte, während der Nach Glasfaseranschluss entschieden haben, beginnt nun die Ausb die Ortsteile Bethingen, Dreisbach, Keuchingen, Nohn und Sa fasernetz angebunden. Das Team von Deutsche Glasfaser möchte sowohl Kunden als auch interessierte Bürgerinnen und Bürger einladen, um über die Möglichkeiten und Vorteile von Glasfaser am 16. Mai 2023 (in der Sporthalle Mettlach, Von-Boch-Liebieg Straße, 66693 Mettlach) um 19:00 Uhr zu informieren.

Neben den Vorzügen von Glasfaser erfahren die Bürgerinnen und Bürger alles rund um den Hausanschluss, die Installation der Endgeräte sowie mögliche Serviceleistungen.

„Glasfaser schafft die Voraussetzung, um alle Möglichkeiten des digitalen Zeitalters nutzen zu können. Dank unserer Erfahrung und Technologiekompetenz verlegen wir Glasfaser schnell und effizient und können die Gemeinde Mettlach zügig an das Glasfasernetz anbinden“, so Benjamin Nietsch, Projektmanager FTTH Vertrieb von Deutsche Glasfaser. „Auf dem ‚Internet-Empfang‘ geben wir den Bürgerinnen und Bürgern Einblicke in die Glasfasertechnologie und stehen für alle Fragen bereit.“

Das Team von Deutsche Glasfaser steht zudem weiterhin für alle Rückfragen im Servicepunkt Losheim (Saarbrücker Str. 42, 66679 Losheim am See, mittwochs 10:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr) persönlich zur Verfügung. Fragen zum Bau beantwortet auch die kostenlose Deutsche Glasfaser Bau-Hotline unter 02861 - 890 60 940 montags bis freitags in der Zeit von 08.00 bis 20.00 Uhr.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind zudem online unter www.deutsche-glasfaser.de verfügbar.

Stadtradeln Saar

Jetzt registrieren:

www.saarland.de/stadtradeln

STADTRADELN Radeln für ein gutes Klima

EINE KAMPAGNE DES KLIMA BÜNDNIS

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz SAARLAND

Burg Montclair

Sonntag, 21. Mai 2023

Mitmachprogramm für Klein und Groß auf der Burg Montclair

- Kerzenziehen mit Imker Christoph Postler zwischen 11 bis 17.30 Uhr
- Auftritt des preisgekrönten Minnesängers Knud Seckel ab 12.30 - 17 Uhr
- 30-minütige Führungen mit dem Museumspädagogen Alexander Weisgerber um 11.30/13/14.30/15.30 und 16.30 Uhr
- Für das leibliche Wohl der Besucher sorgt das Burgbistro, warme Küche bis 17.30 Uhr

Weitere Informationen und Eintrittspreise gibt es beim Besucherservice der Burg Montclair: unter 06861 80235, per E-Mail: info@burg-montclair.de oder unter www.burg-montclair.de

Deutschland Tour

führt am 24. August 2023 durch unser Gemeindegebiet

Die 1. Etappe mit dem Zielort Merzig der diesjährigen „Deutschland Tour 2023“ führt am **24. August 2023** auch durch Ortsteile unserer Gemeinde:

- Mettlach – 15:33 Uhr
- Keuchingen – 15:36 Uhr
- Orscholz – 15:43 Uhr
- Nohn – 15:50 Uhr
- Bethingen – 15:57 Uhr
- Wehingen-Zollhaus – 15:59 Uhr

Die Zuschauer erwartet hierbei ein großes Radsporterlebnis vor der beeindruckenden Kulisse unserer Gemeinde. In Mettlach, Nohn und Bethingen können die Radfahrer an den Ortsausgängen in Fahrtrichtung sogar bei spannenden Bergwertungen hautnah beobachtet werden.

Der Veranstalter würde sich freuen, wenn wieder zahlreiche Vereine, Gruppierungen oder Organisationen die Besucher an der Strecke mit Getränke-, Imbissständen und weiteren Aktivitäten erwarten. Bei der Belegung öffentlicher Plätze melden Sie dies bitte bei unserem Ordnungsamt unter Tel. 06864-8355 oder ordnungsamt@mettlach.de an.

Ich möchte bereits jetzt alle Bürger herzlich dazu einladen, diesem außergewöhnlichen Event beizuwohnen und bedanke mich für Ihr Verständnis für mögliche Beeinträchtigungen während des Streckenverlaufs.

Das Fernsehen überträgt live von der Strecke in 190 Länder und wird dadurch sicherlich viele tolle Eindrücke unserer schönen Region den Zuschauern am Bildschirm vermitteln.

Die Deutschland Tour 2023 findet vom 23. bis zum 27. August an fünf Renntagen statt. Das Radrennen lockt jährlich mehr als 500.000 Besuchende an die Strecke und allein in Deutschland über 5 Millionen Zuschauende an die Bildschirme.

Zuschauen und Mitmachen ist auch in diesem Jahr das Motto von Deutschlands größtem Radsportfestival. Von der Expo Tour mit Bühnenprogramm, über entspanntes Alltagsradfahren auf gesperrten Straßen bis zur „kinder Joy of Moving mini tour“, Kinder und Jugendliche für das Radfahren begeistert, wartet ein volles Programm in St. Wendel und Merzig.

Weitere Infos: https://www.deutschland-tour.com/de/home

Gemeindejugendfeuerwehrtag

im Rahmen des 100-jährigen Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Tünsdorf

Am vergangenen Samstag, dem 06.05.2023 fand im Ortsteil Tünsdorf der Gemeinde Mettlach im Rahmen des 100-jähigen Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr Löschbezirk Tünsdorf der Gemeindejugendfeuerwehrtag statt.

In verschiedenen Disziplinen traten die 82 Mädchen und Jungen der einzelnen Löschbezirke gegeneinander an. Im Namen von Bürgermeister Daniel Kiefer konnte die 2. Beigeordnete Lisa Weber zusammen mit Wehrführer Thomas Jager den Wanderpokal an die erstplatzierte Mannschaft „Tünsdorf 1“ überreichen. Herzlichen Glückwunsch!

HERZLICH
WILLKOMMEN!

HERZLICH
WILLKOMMEN!

Wallfahrtsprogramm

Donnerstag | 18. Mai | Hochfest Christi Himmelfahrt

14.00 Uhr Statio an der Kirche St. Gangolf, anschl. Fußwallfahrt nach Mettlach (9 km)

15.30 Uhr Statio in der Kirche St. Antonius Saarhölzbach, anschl. Fußwallfahrt nach Mettlach (4 km)

17.40 Uhr Pilgerprozession von der Lutwinusstatue am Markplatz zur Lutwinuskirche

18.00 Uhr Erhebung des Lutwinusschreines und Festhochamt zur Eröffnung der Wallfahrt mit Dechant Françis Erasmy (Echternach), Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach, Ltg. D. J. Ernst | Orgel: M. Stein

Freitag | 19. Mai | Bitte um die Gabe der Weisheit

09.00 Uhr Morgenlob

16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Lateinisches Pilgeramt mit Pfarrer Hans-Thomas Schmitt, Musikalische Gestaltung: Schola Mediolacensis, Ltg. D. J. Ernst

21.00 Uhr Ökumenisches Abendlob mit Pfarrerin Andrea Zarpentin, Mettlach und Pfarrer Hans-Thomas Schmitt, Musikalische Gestaltung: Collegium Cantorum Merzig, Ltg. M. Stein

Samstag | 20. Mai | Bitte um die Gabe der Einsicht

09.00 Uhr Morgenlob

10.00 Uhr Pilgeramt und Krankensalbung mit Pfarrer Hans-Thomas Schmitt, Predigt: Pfr. Johannes Kerwer, Quierschied (Anmeldung zur Salbung bei Fr. Morbe, 06864-677), Musikalische Gestaltung: Männerchor Weiten-Meurich, Ltg. M. Kleber

21.00 Uhr Marienlob im Alten Turm im Abteipark, anschl. Lichterprozession zur Lutwinuskirche, Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Tünsdorf, Ltg. D. J. Ernst

Sonntag | 21. Mai | Mettlacher Kirmes „Hellemädag“

09.00 Uhr Lutwinusprozession mit dem Schrein zur Lutwinusfigur am Marktplatz, zum Alten Turm und zurück zur Lutwinuskirche, Musikalische Gestaltung: Musikvereinigung 1851 Mettlach, Ltg. U. Fixemer, anschl. Festhochamt mit Domvikar Michael Keller (Trier), Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach, Ltg. D. J. Ernst

18.00 Uhr Lutwinusvesper | Predigt: Heiko Gaub, Trier, Musikalische Gestaltung: Schola Mediolacensis, Ltg. D. J. Ernst

Montag | 22. Mai | Bitte um die Gabe des Rates
Pastorale Räume Hermeskeil und Wadern

09.00 Uhr Morgenlob

16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Axel Feldmann, Predigt: Dekan Axel Feldmann, Wadern, Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Rappweiler-Zwalbach und Freunde der Kirchenmusik Bachem, Ltg. J. Klinkner

21.00 Uhr Abendlob | Predigt: Pfr. Marco Weber, Zemmer, Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Weiskirchen, Ltg. M. Glieden

Dienstag | 23. Mai | Bitte um die Gabe der Erkenntnis
Pastorale Räume Lebach und Saarburg

09.00 Uhr Morgenlob

10.00 Uhr Empfang der Kindergärten unserer Pfarrei am Marktplatz, Prozession zur Lutwinuskirche, Andacht mit Kindersegnung

16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Georg Goeres, Saarburg, Predigt: Dekan Achim Thieser, Eppelborn, Musikalische Gestaltung: Chorgemeinschaft Wincheringen-Palzem-Helfant und Kirchenchor Serrig, Ltg. A. Kranz

21.00 Uhr Abendlob | Predigt: Dr. Viki Ranff, Trier, Musikalische Gestaltung: Sängerinnen u. Sänger aus der Pfarrei St. Lambertus Saarburg, Ltg. J. Thomas | Orgel: Prof. K.-L. Kreutz

Mittwoch | 24. Mai | Bitte um die Gabe der Stärke
Pastoraler Raum Merzig

09.00 Uhr Morgenlob

16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Patrik Schmidt, Predigt: Dekan Patrik Schmidt, Merzig, Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Merchingen, Ltg. P. Meiers

21.00 Uhr Abendlob | Predigt: Philipp Kirsch, Merzig, Musikalische Gestaltung: StimmWerk Mettlach, Ltg. D. J. Ernst

Donnerstag | 25. Mai | Bitte um die Gabe der Frömmigkeit
Pastorale Räume Dillingen und Saarlouis PG Altenkessel-Klarenthal | PG Quierschied

09.00 Uhr Morgenlob

16.00 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten und stille Anbetung

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Pilgeramt mit Dekan Dr. Frank Kleinjohann, Predigt: Dekan Dr. Frank Kleinjohann, Saarlouis, Musikalische Gestaltung: Kirchenchor Gerlfangen, Ltg. W. Heinrich

21.00 Uhr Abendlob | Predigt: Dr. Sandra Labouvie, Merzig, Musikalische Gestaltung: Männerchor Düppenweiler, Ltg. F. Schwarz, anschl. Aussetzung des Allerheiligsten und Anbetung um geistliche Berufe bis 23.00 Uhr

Freitag | 26. Mai | Bitte um die Gabe der Gottesfurcht Kinder und Jugendliche

09.00 Uhr Morgenlob

18.00 Uhr Jugendgottesdienst mit Jugendpfarrer Peter Zillgen, Wittlich. Musikalische Gestaltung: Jugendliche der Jugendkirche Eli.ja Saarbrücken, Ltg. F. Horf, anschl. 10. Solidaritätsmarsch der Kinder u. Jugendlichen für Padre Sergios Verein Cosas del Corazon zum Abendlob im Alten Turm im Abteipark

Samstag | 27. Mai | Samstag vor Pfingsten

09.00 Uhr Morgenlob

Hochfest des fünfzigsten Tages
der Osterfeier | Pfingsten

18.00 Uhr Festhochamt mit Prof. Dr. Johannes Brantl (Trier), Reposition des Lutwinusschreines, Musikalische Gestaltung: Chor der Basilika St. Wendel, Ltg. S. Klemm

Möglichkeiten zur begleiteten Fußwallfahrt
am 18.05., 22.05., 23.05., 24.05. und 25.05.

14.00 Uhr Statio an der Kirche St. Gangolf und Fußwallfahrt nach Mettlach (9 km)

15.30 Uhr Statio in der Kirche St. Antonius Saarhölzbach und Fußwallfahrt nach Mettlach (4 km)

17.40 Uhr Abholen der Pilger an der Lutwinusstatue am Marktplatz und Pilgerprozession zur Lutwinuskirche

Die Fußwallfahrten von St. Gangolf und Saarhölzbach sollten im Pfarrbüro (06864-512) angemeldet werden!
Weitere Informationen:
Kath. Pfarramt St. Lutwinus
Freiherr-vom-Stein-Straße 44
06864-512 | pfarramtmettlach@gmx.de www.lutwinuswerk-mettlach.de

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind keine mehr möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 10.00 - 17.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Ortsrates Weiten

Am **Freitag, dem 12. Mai 2023**, findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus** Weiten eine Sitzung des Ortsrates Weiten statt.
Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:
1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens drei Tage vor der Sitzung per E-Mail oder postalisch an den Ortsvorsteher eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Verantwortungsbereich des Ortsrates liegen.
2. Bebauungsplan „Wohnen.Leben.Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“; Prüfung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit und Satzungsbeschluss
3. Bushaltestelle Luxemburger Straße
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:
5. Bebauungsplan „Wohnen.Leben.Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“; Vertragsangelegenheiten
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 08.05.2023
Markus Schreiner
Ortsvorsteher

Sitzung des Gemeinderates Mettlach

Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 16. Mai 2023**, findet um **17:30 Uhr** im **großen Saal des Cloef-Atriums Orscholz** eine Sitzung des Gemeinderates Mettlach statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   Informationen zum Verfahren erteilt die Gemeindeverwaltung. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei der Verwaltung eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates liegen.
2. Antrag der Bündnis90/Grüne auf Änderung der Niederschrift vom 28.03.2023
3. Hochwasser- und Starkregenvorsorgekonzept für die Gemeinde Mettlach
4. Stellungnahmen zu Bauvorhaben gemäß § 36 (1) BauGB
   a) Neubau eines Carports - Antrag auf Abweichung von § 3 der Örtlichen Bauvorschriften wegen Änderung der zulässigen Dachform in Saarhölzbach, Lilienweg 10
   b) Bauvoranfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit einer Garagenhalle mit Kleingewerbenutzung für einen Reifenservice mit Hebebühne in Saarhölzbach, Feldstraße 31a
5. Bebauungsplan „Wohnen. Leben. Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“ auf Gemarkung Weiten
   a) Abwägung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB;
   b) Satzungsbeschluss gem. § 10 Abs. 1 BauGB
6. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Reiplinger Hof“ mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Faha
   a) Abwägung der im Beteiligungsverfahren eingegangenen Stellungnahmen
   b) Vorhaben und Erschließungsplan
   c) Entwurfsannahme und Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange
7. Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffen für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028
8. Jahresabschluss 2020 des Gemeindewasserwerkes Mettlach
9. Wirtschaftsplan 2023 des Gemeindewasserwerkes Mettlach
10. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nicht öffentliche Sitzung:

11. Grundstücksangelegenheiten
    a) Ankauf einer Waldfläche auf Gemarkung Saarhölzbach
12. Vertragsangelegenheiten
    a) Städtebaulicher Vertrag zum Bebauungsplan „Wohnen. Leben. Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“
    b) Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Reiplinger Hof“
    c) 3. Nachtrag zum Nutzungsvertrag mit der ABO Wind WP Wintersteinchen GmbH & Co. KG, Ingelheim
    d) Fortsetzung des Facility-Management-Vertrages zwischen der Saarschleife Touristik und Fa. Famis betreffend das Cloef-Atrium
13. Auftragsvergaben
    a) Sanierung Eichenstraße im Ortsteil Weiten; Tiefbauarbeiten
    b) Spiel- und Sporthalle im Ortsteil Mettlach; Tiefbauarbeiten zur Erneuerung der Entwässerung und Zufahrt
    c) Sanierung der WC-Anlage an der Lutwinuskirche Mettlach; Fliesenarbeiten
14. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, 08.05.2023
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Sitzung des Ortsrates Orscholz

Am **Montag, dem 15. Mai 2023** findet um **18:00 Uhr** im **Gemeindehaus** (1. OG) Raum mit Küche eine Sitzung des Ortsrates Orscholz statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
   Bitte beachten: Anfragen müssen bis spätestens 3 Tage vor der Sitzung per Mail oder postalisch an den Ortsvorsteher eingereicht werden. Stellungnahmen sind nur zu Themen möglich, die im Zuständigkeitsbereich des Ortsrates liegen.
2. Bebauungsplan „Wohnen.Leben.Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“; Prüfung der Stellungnahmen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit und Satzungsbeschluss
3. Stellungnahmen zu Bauvorhaben
   a) Bauvorhaben Alexander Al-Hamad, Zur Großwies
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

5. Bebauungsplan „Wohnen.Leben.Arbeiten. Ehemaliges Gelände Reiland“; Vertragsangelegenheiten
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Manuel Kerber
Ortsvorsteher

Sitzung des Ortsrates Faha

Am **Montag, dem 15. Mai 2023**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** Faha eine Sitzung des Ortsrates Faha statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Reiplinger Hof“
2. Konzept zur Starkregen- und Hochwasservorsorge für die Gemeinde Mettlach
3. Förderung zur Unterstützung des Gigabitausbaus
4. Zustand und Instandsetzung von Feldwegen der Gemarkung Faha
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

6. Bebauungsplan „Reiplinger Hof“, Vertragsangelegenheit
7. Vertragsangelegenheit; Anlegen eines Kelterplatzes am Bürgerhaus Faha
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Mettlach, den 08.05.2023
Stefan Thielen
Ortsvorsteher

Bekanntmachung des Satzungbeschlusses

gem. § 10 Abs. 1 BauGB zum Bebauungsplan „Auf der Plak” im Ortsteil Saarhölzbach in der Gemeinde Mettlach

Der Rat der Gemeinde Mettlach hat gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Januar 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 6) geändert worden ist, in seiner Sitzung am 28.03.2023 den Bebauungsplan „Auf der Plak“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Textteil (Teil B) und der Begründung unter Berücksichtigung der Abwägungsergebnisse (§ 1 Abs. 7 BauGB) aus den Beteiligungen der Öffentlichkeit und der Behörden sowie der sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden nach § 3 Abs. 2 BauGB i.V. mit § 4 Abs. 2 BauGB sowie der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 4a Abs. 3 BauGB als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Auf der Plak“ in Kraft.

Der Bebauungsplan „Auf der Plak“ kann im Rathaus der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, 3. OG, Bauamt, Zimmer 302, während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden, über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft gegeben. Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen.

Hinweise gemäß § 44 BauGB:

Gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Entschädigungsberechtigter Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39-42 Baugesetzbuch bezeichneten Vermögensnachteile durch die Festsetzungen dieses Bebauungsplanes eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit dieses Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung

schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die oben bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweise gemäß §§ 214, 215 BauGB:

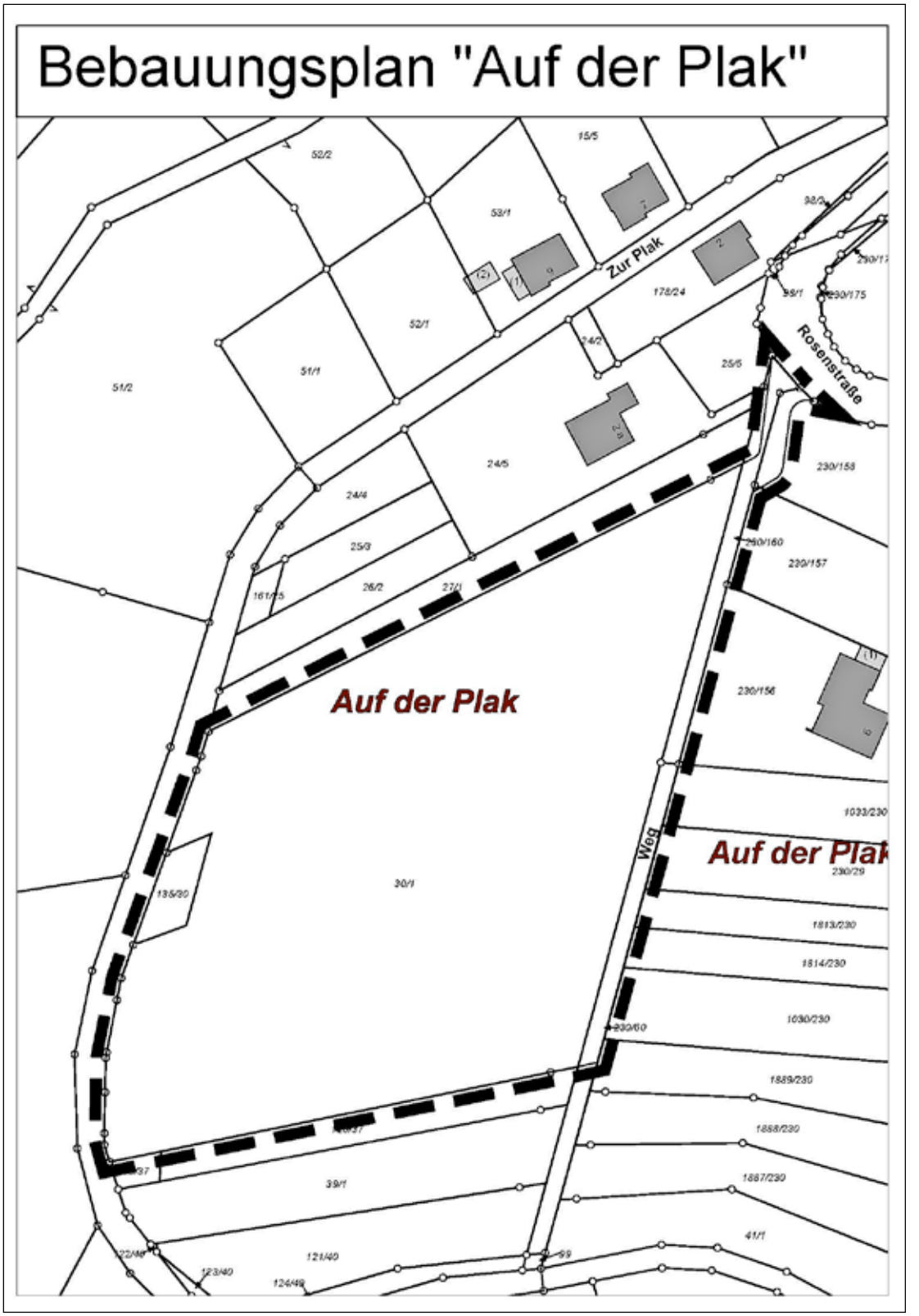
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen:
Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Hinweise gemäß § 12 Abs. 6 Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG):

Es wird weiter darauf hingewiesen, dass die Satzung gem. § 12 Abs. 6 KSVG im Fall einer Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des KSVG ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gilt, sofern nicht vor Ablauf der Frist der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Kommune unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.



Übersichtskarte mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplans „Auf der Plak“, genordet, ohne Maßstab
Mettlach, 05.05.2023
Daniel Kiefer

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Stadt Wadern

Stellenausschreibungen

Die Stadt Wadern sucht zu Beginn des Kita-Jahres 2023/2024 Erzieherinnen/Erzieher, Kinderpflegerinnen/Kinderpfleger (m/w/d) bzw. Personen (m/w/d) mit einer vergleichbaren Ausbildung und Berufserfahrung im pädagogischen Bereich in Vollzeit/Teilzeit für den Einsatz in den Kindertagesstätten „Pfiffikus“ Büschfeld, „Rappelkiste“ Morscholz, „Villa Wackelzahn“ Noswendel und „Haus der kleinen Strolche“ Löstertal, unbefristet.
Weitere Infos unter www.wadern.de

Bei der Stadtverwaltung Wadern ist zum nächst möglichen Zeitpunkt für den Dienstleistungsbereich Verwaltung/Rathaus folgende Stelle zu besetzen: ein Mitarbeiter (m/w/d) im Fachbereich 2 – Bürgerdienste/Ordnungswesen.
Es handelt sich um eine auf zwei Jahre befristete Vollzeitstelle / vollzeitnahe Teilzeitstelle.
Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Sachgebiete allgem. Verwaltungsrecht, Polizeirecht, Schornsteinfegerrecht, Flüchtlings- und Obdachlosenunterbringung.
Weitere Informationen unter www.wadern.de

Gemeinde Perl

Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Perl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung ihres Teams im Fachbereich III – Finanzverwaltung, in der Abteilung III.1 Haushalt und Steuern, einen*eine Sachbearbeiter*in in Vollzeit (39 Wochenstunden).
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Perl www.perl.saarland unter der Rubrik Rathaus & Verwaltung - Aktuell – Stellenangebote.

Die Gemeinde Perl sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Verstärkung ihres Teams eine*n*Klimaschutzmanager*in in Vollzeit (39 Wochenstunden). Das Beschäftigungsverhältnis ist zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren (Projektförderung). Bei der Förderung eines Anschlussvorhabens kann eine Verlängerung in Aussicht gestellt werden.
Die Ausschreibung erfolgt vorbehaltlich einer Förderung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz/ Nationale Klimaschutzinitiative.
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Perl www.perl.saarland unter der Rubrik Aktuelles – Stellenangebote.
Ralf Uhlenbruch,
Bürgermeister der Gemeinde Perl

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 11. Mai 2023 | Ausgabe 19/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Semmerhüttenfest

Wehingen

18.Mai Vatertag

Frühshoppen ab 10.00 Uhr

Mittagstisch

Schwenkbraten/Rost-und Bockwurst/Pommes Frites
Kaffee und Kuchen

mit Live-Musik und Kinderprogramm

- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

Graphikdesign
Kiefer GmbH

- Satz
- Layout
- Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 13./14.05.2023 Dr. C. Lamest, Dillingen, Tel.: 06831/894440
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 13./14.05.2023 Tierarzt Dr. Weber/Markus, Saarlouis, Tel.: 06831/461470

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November (nur samstags)**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Der Deponiestandort Orscholz-Weiten ist seit 04.10.2022 für die Anlieferung von Bauschutt und Erdmassen geschlossen.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Geh-spräch

Gemeinsam spazierengehen
und dabei ins Gespräch kommen

am Sonntag,
21. Mai,
17.00 Uhr
Treffpunkt:
Ev. Kirche
Orscholz,
Cloefstraße 49

Infos:
Andrea Zarpentin, Tel.: 06864 / 93106,
Mail: andrea.zarpentin@ekir.de

DREISBACH ROCKT DIE SCHLEIFE

SAMSTAG 27.05.2023 16 - 24 UHR	
16:00	**Provinz** (Rock, Punk, Funk Deutsch) Lindenplatz
17:20	**4 degrees** (Funk, Reggea) Glashaus Bühne
18:00	**Victorius Deal** (Rock Covers) Lindenplatz
19:10	**Mikromoon** (Indie, Alternativ) Glashaus Bühne
20:00	**Sonic Blues Revival Band** (Blues) Lindenplatz
21:10	**The Séparée** (Alternativrock) Glashaus Bühne
22:10	**Nearly Italians** (Power Pop) Lindenplatz
23:20	**The Trust Issues** (Old school Punk) Glashaus Bühne
SONNTAG 28.05.2023 12 - 24 UHR	
12:00	**Rede & Willkommen** Lindenplatz
13:00	**Julian Klensch** (Blues, Country, Rock Covers) Lindenplatz
14:00	**The Lightning Rods** (Metal, Metallica Covers) Glashaus Bühne
14:10	**Afridente** (Trommeln & Gesang) Lindenplatz
15:00	**LUV** (Alternativrock) Glashaus Bühne
15:20	**Miss K. and the Unables** (Irish & Scotish Folk) Lindenplatz
16:50	**Nika Jonsson** (Rock, Pop, Swedish Jazz) Lindenplatz
17:10	**Whispering Pinds** (Bluesrock Cover) Glashaus Bühne
18:20	**SoLexx** (Acoustic Rock) Lindenplatz
19:20	**Stylo 5 feat. Roy Dreck** (legedärer Krautrock) Glashaus Bühne
20:20	**Sonic Season** (Rock, Pop, Country) Lindenplatz
21:30	**Luke** (Bluesrock) Glashaus Bühne
22:20	**Perfect Circle** (Rock Covers) Lindenplatz
23:20	**Phil Wright Blues Band** (Blues Rock) Glashaus Bühne

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Mehr Infos unter: www.glashaussaarschleife.de

Mitteilungen für alle Ortsteile

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Öffnungszeiten der Bücherei
Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
Dienstag 11.00 Uhr – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 Uhr – 11.30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Schließtage im Mai
Aufgrund der Feiertage ist die Bücherei an folgenden Tagen im Mai geschlossen:
14.05.2023 – Muttertag
18.05.2023 – Christi Himmelfahrt
28.05.2023 – Pfingstsonntag

Imkerverein Dreiländereck

Hallo Imker*innen und Interessierte,
unser Treffen am 3. Montag in Hellendorf findet am 15. Mai 2023 um 18.30 Uhr statt. Das Hauptthema ist die Bildung von Ablegern zur Schwarmverhinderung. In diesem Jahr sind die Völker relativ spät erst in die volle Entwicklung gekommen, was wohl an den Temperaturen liegt. In den vergangenen Jahren sind schon Ende April die ersten Schwärme entstanden. Ich vermute, dass wohl im Mai der natürliche Vorgang der Volksvermehrung stattfindet.

Seniorengenossenschaft Saarschleife e.V.

Ausflugsfahrt
Anstatt des Kaffeenachmittags haben wir für den 24. Mai 2023 eine Ausflugsfahrt nach Saarburg-Kahren in die Fuchshof-Käserei geplant. Wir treffen uns um 13:30 Uhr beim Dietzenhaus. Bitte meldet euch an, wenn ihr mitfahren möchtet und sagt Bescheid wenn ihr von zuhause abgeholt werden möchtet (Tel. 0151/40010010 von 09:00 - 12:00 Uhr).

Tagesfahrt
Für den 12. Juli 2023 planen wir eine Tagesfahrt mit dem Bus nach Zweibrücken in den Rosengarten und nach Tholey in die Abtei. Die Fahrt wird ca. 40,00 € kosten und wir brauchen verbindliche Anmeldungen um den Bus bestellen zu können. Alle interessierten Bürger aus unserer Gemeinde sind herzlich willkommen und können gerne mitfahren.

SPD Gemeindeverband Mettlach

Einladung zur Familienwanderung
Der SPD Gemeindeverband Mettlach lädt alle Genossinnen und Genossen, Freunde und Gönner, zu einer Familienwanderung am Samstag, dem 03. Juni 2023 recht herzlich ein. Wir treffen uns um 13:30 Uhr am Schützenhaus in Saarhölzbach und wandern dann gemütlich über Vogelfelsen, Richtung Hundscheider Weiher, Wendelinuseiche wieder zurück zum Schützenhaus. Dort wollen wir uns dann bei Kaffee und Kuchen und einem kleinen Imbiss stärken (alles zu sozialen Preisen) und den Tag bei gekühlten Getränken ausklingen lassen. Alle Nichtwanderer können gegen 16.00 Uhr dazustoßen.
Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bei Diana Vasic bis zum 31. Mai 2023 unter vasic.diana@outlook.com oder Tel. 01517/2071134.

Jugend in der Pfarrei Mettlach

Einladung zur Jugendmesse mit anschließendem Solidaritätsbesuch
Liebe Mädchen und Jungen, liebe Jugendlichen und junge Erwachsene, auch in diesem Jahr möchten wir mit euch zur Jugendmesse im Rahmen der Mettlacher Wallfahrt pilgern.
Und das ist als Ablauf des Tages: (Freitag, 26.05.2023) geplant:
15.30 Uhr: Treffen auf dem Kirchplatz in Orscholz, anschließend pilgern wir gemeinsam nach Mettlach.
18.00 Uhr: Jugendgottesdienst mit Jugendpfarrer Peter Zillgen aus Wittlich.
ca. 19.00 Uhr: Solidaritätsmarsch von der Kirche St. Lutwinus zum Alten Turm in Mettlach
Ende: ca. 20.30 Uhr
Zum Solidaritätsmarsch:
Dieser findet zum zehnten Mal für die Menschen in Bolivien statt. Am Alten Turm wird eine Andacht stattfinden. Um Spenden für die Menschen in Bolivien zu sammeln, sprecht eure Familien, Freunde und Bekannte an. Die gesammelten Spenden können wir vor Ort Pater Sergio übergeben. Allgemeine Informationen:
Bitte denkt daran, dass wir zu Fuß nach Mettlach gehen. Entsprechende Kleidung und passendes Schuhwerk sind also empfehlenswert. Außerdem solltet ihr euch auch eine Kleinigkeit zum Essen und Trinken einpacken! Nach dem Abschluss am Alten Turm müsst ihr den Heimweg selbst organisieren! Bitte meldet euch bis zum 19.05.2023 beim Pfarrbüro (06864-512) an. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit euch!

AWO Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mettlach,
die Mettlacher AWO sammelt immer noch E.- und Elektronikschrott usw. ein und bietet als weiteren Service Entrümpelungen im überschaubaren Rahmen, des Weiteren den Transport von alten und neuen Möbeln an.
Bitte kontaktieren Sie dazu Rudi Mohr, unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522 531, um alles Weitere zu besprechen.

Herzsportgruppe Orscholz e.V.

Die Herz-Sport-Gruppe vor Ort
Wir sind eine Gruppe von Patienten mit koronarer oder einer anderen Herzkrankheit. Wir treffen uns einmal in der Woche, um gemeinsam durch Bewegungstherapien, Entspannungsübungen und Atemübungen die Reduzierung der kardiovaskulären Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems anzustreben. Die Gruppe wird betreut von einem kardiologisch erfahrenen Herzgruppenarzt und einem speziell ausgebildeten Übungsleiter. Sprechen Sie mit Ihrem behandelnden Arzt oder schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Die Teilnahme ist entweder mit einem Herz-Reha-Schein oder durch Mitgliedschaft im Verein möglich. Melden Sie sich vorher unter der Telefon-Nummer 06582/99293-0 an. Kosten entstehen Ihnen keine, außer dem Mitgliedsbeitrag, wenn Sie in den Verein eintreten.
Jeden Mittwoch von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Tünsdorf, Im Brühl, Mehrzweckhalle am Sportplatz. Wir freuen uns auf Sie!

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Informationsabend Deutsche Glasfaser am 16.05.2023

Siehe Vorspann!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übungen
Am Samstag, dem 13. Mai 2023 findet um 16.00 Uhr die nächste Übung für den B-Zug statt.
Am Mittwoch, dem 17. Mai 2023 findet um 19.00 Uhr die nächste Übung für beide Züge statt.
Jugendfeuerwehr
Am Freitag, dem 12. Mai 2023 findet um 18.00 Uhr die nächste Übung der Jugendfeuerwehr statt.
Altersabteilung
Rückblick: Besuch der Alterswehr des Löschbezirks Mettlach beim THW Perl/Obermosel
Am 14.04.2023 besuchte unsere Altersabteilung des Löschbezirks Mettlach das THW OV Perl/Obermosel. Der Ortsbeauftragte Michael Schmitt gab unserer Alterswehr eine Führung mit Informationen über die Ausrüstung und Ausbildung für deren Bereiche, insbesondere sind dies der technische Zug (TZ), der Zugtrupp (ZTr), die Bergungsgruppe (B 1), die Fachgruppe Wassergefahren Typ B (Brückenbau bzw. Bau von Arbeitsplattformen und Anlegern und Rettung auf Wasser sowie Lastentransport), die Fachgruppe Ortung Typ A (Ortung und Bergung von Menschen mit Rettungshunden und technischem Gerät) sowie die THW-Jugend. Für den herzlichen Empfang und die interessante Besichtigung möchte sich die Alterswehr des Löschbezirks Mettlach noch einmal bedanken!

DRK Ortsverein Mettlach

Blutspende am 17.05.2023
Der DRK Ortsverein Mettlach lädt herzlich zur Blutspende am 17.05.2023 von 16:30 – 20:00 Uhr ein. Für euer Wohl ist wieder bestens gesorgt. Es gibt auf Nachfrage unserer Spender wieder leckere Currywurst mit Weck und als vegetarische Alternative gibt es Kartoffel-Gemüse-Gratin. Wer keine Zeit zum Bleiben hat, dem bieten wir das Essen auch gerne zum Mitnehmen an. Wir freuen uns auf bekannte und auch neue Gesichter. Im Namen des Vereins vielen Dank für eure Unterstützung.
Noch zur Information: Die Blutspender-Ehrungen finden nicht an dem Spendetermin im August statt, sondern am 22. November 2023.
Am 21.05.2023, Kirmessonntag, findet ihr uns auf dem Marktplatz in Mettlach. Dort glänzen wir mit bezaubernder Anwesenheit und feinen Bratwürsten. Ich hoffe wir sehen uns auch da. Wir freuen uns auf euch.

SV 1920 Mettlach e.V.

www.svmettlach.de
Spiele in den vergangenen Wochen
Samstag, 29.04.2023 in Mettlach
SG Mettlach-Merzig – FV Siersburg: 4:1 (1:0).
Sekunden vor der Pause gab es einen Schock-Moment für beide Teams: SG-Akteur Fabian Theobald und Siersburgs Maurice Josten prallten mit den Köpfen zusammen. Theobald musste ins Krankenhaus, wo eine starke Gehirnerschütterung festgestellt wurde. Zu diesem Zeitpunkt führten die Gastgeber durch ein Tor von Jacob Collmann, der nach Zuspiel von Jona Schmitt traf, mit 1:0. In der zweiten Hälfte erhöhten Fernando da Silva Carl und erneut Collmann auf 3:0, ehe Siersburg durch einen Strafstoß verkürzte. Das 4:1 gelang Carl dann nach Zuspiel von Collmann.
Tore: 1:0 Collmann (30.), 2:0 da Silva (48.), 3:0 Collmann (59.), 3:1 Mujkic (83., FE), 4:1 da Silva (90.).
Sonntag, 30.04.2023 in Merzig
SG Mettlach-Merzig 2 - SG Honzrath-Hausbach 2: 1:2
Tor: Marco Schmidt
Samstag, 06.05.2023 in Köllerbach
SF Köllerbach – SG Mettlach-Merzig: 4:2 (2:2).
Jan Issa staubte in der 18. Minute nach einem abgewehrten Schuss von Kevin Gabka zum 1:0 ab. Nur 120 Sekunden danach erhöhte

Djibril Diallo nach einem Pass in die Tiefe auf 2:0. Die Gäste kamen durch einen Schuss von Peter Lauer ins lange Eck zum Anschlusstor. In der 29. Minute sah Köllerbachs Yannick Momper nach einer Notbremse gegen Jacob Collmann rot. Im Anschluss an den folgenden Freistoß traf Collmann zum 2:2. Trotz Unterzahl erzielte Köllerbach nach einem schnellen Einwurf das 3:2 und nach einem Konter das 4:2.
Tore: 1:0 Jan Issa (18.), 2:0 Djibril Diallo (20.), 2:1 Peter Lauer (23.), 2:2 Jacob Collmann (30.), 3:2 Steven Groß (76.), 4:2 Jan Issa (90.).
Sonntag, 07.05.2023 in Ballern
1 FC Fitten - SG Mettlach-Merzig 2: 1:2
Tore: M. Schmidt, D. Noster
Spiele in der kommenden Woche
Sonntag, 14.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FV 09 Schwalbach
Sonntag, 14.05.2023
SG Mettlach-Merzig 2 – spielfrei
Spielplan Rückrunde
Mittwoch, 17.05.2023 in Bischmisheim
16:00 Uhr, FV Bischmisheim - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 20.05.2023 in Brebach
15:30 Uhr, SC Halberg Brebach - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 28.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - TuS Herrensohr in Mettlach

Schützenverein 1929 Mettlach e.V.

Rundenkampfergebnisse
2. Rundenkampf Luftpistole Senioren A-Klasse vom 04.05.2023
Ensdorf 2 gegen Mettlach: 874,1:887,2 Ringe
Schumacher Hansi – 298,8 Ringe
Gent Erich – 295,8 Ringe
Fischbach Werner – 292,6 Ringe
Reinert Peter – 288,6 Ringe
Nächster Rundenkampf: Mittwoch, 17.05.2023 in Rehlingen-Siersburg
Information
Haben Sie Interesse am Sportschießen? Wenn ja, dann besuchen Sie uns dienstags ab 18.00 Uhr, freitags ab 19.00 Uhr oder sonntags ab 10.00 Uhr im Schützenhaus. Der Schützenverein 1929 Mettlach e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Ausblick auf die kommenden Termine:
18.05.2023 – Waldfest Saarhölzbach
04.06.2023 – Marktplatzkonzert 15.00 – 17:00 Uhr
18.06.2023 – Sommerfest MV Euterpe Hilbringen

Kath. Lutwinuswerk Mettlach

Lutwinuswallfahrt 2023
Liebe Pilgerinnen und Pilger, liebe Freunde, Förderer und Mitglieder des Lutwinuswerkes, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!
Vom Christi-Himmelfahrtstag (18. Mai 2023) bis zum Pfingstsamstag (27. Mai 2023) begehen wir wieder die alljährliche Mettlacher Wallfahrt. Sie steht in diesem Jahr unter dem Motto „Die Wunder deiner Werke“. Pfarrer Schmitt erklärt diesen Leitgedanken in seiner Einladung: „Bei unserer Wallfahrt wollen wir bewusst den Blick auf den Schöpfer und seine Schöpfung richten, um durch unser Gebet und die Erneuerung unseres Denkens zur Heilung der Schöpfung beizutragen“.
Dazu gibt es auch in diesem Jahr ein vielfältiges geistliches Angebot in unserer Pfarrkirche: Das Morgenlob um 09.00 Uhr, die Pilgermesse um 18.00 Uhr und das Abendlob um 21.00 Uhr sind die täglichen Fixpunkte und laden zu Gebet und innerer Erbauung ein. Daneben gibt es weitere Angebote, die sie dem Faltblatt, der Gottesdienstordnung und der Website des Lutwinuswerkes (www.lutwinuswerk-mettlach.de) entnehmen können. Nach den Gottesdiensten können auch Andenken und Devotionalien erworben werden. In bekannter Manier sind die Stände hinter der Kirche auf dem Festplatz geöffnet und laden zum Verweilen bei Lutwinusbrot und Lutwinusbräu ein.
Kuchenspenden bitte bei Frau Monika Morbe (Tel. 06864-677) anmelden!
Wir laden Sie herzlich zur Wallfahrt ein und bitten unseren Schutzpatron um friedliche und fröhliche Tage!

AWO Ortsverein Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Mettlach,
die Mettlacher AWO bietet Ihnen nicht nur in Corona-Zeiten gerne Hilfestellungen bei Ihren Einkäufen zur Verfügung. Wie das im Einzelnen aussieht, können Sie gerne telefonisch mit uns besprechen. Hier unsere Erreichbarkeit: Tel.: 06864/7827 oder unter 01714522531

CDU Ortsverband Mettlach

Rückblick 1. Mai
Liebe Mitglieder des Ortsverbands, liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, wir haben den 1. Mai genutzt um auf dem Gelände von Schloss Ziegelberg einen Maibaum aufzustellen. An dieser Stelle sei den tatkräftigen Helfern gedankt.

Mettlacher Kirmes
Am Sonntag, 21. Mai 2023, präsentiert der CDU Ortsverband um 14.00 Uhr den saarländischen Zauberkünstler Maxime Maurice anlässlich der Mettlacher Kirmes auf dem Marktplatz. Wir möchten damit einen Beitrag zum Kirmesprogramm leisten und freuen uns auf viele Besucher, die sich von seinem bunten Familienprogramm mitreißen lassen.

Redaktionsschlussvorverlegung

Der Feiertag „Christi Himmelfahrt“, am 18.05.2023

macht eine Verlegung des Redaktionsschlusses erforderlich. Bitte reichen Sie daher Ihre Textbeiträge

für die Ausgabe 20/2023
(Erscheinungstag, Donnerstag, 18.05.2023)
bis Freitag, den 12.05.2023, 12.00 Uhr ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung - Ihre Redaktion!

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Sitzung des Ortsrates Orscholz

Siehe Amtliches!

SCV Orscholz

Aktive
Vorschau
Bezirksliga Merzig-Wadern
26. Spieltag - Sonntag, 14.05.2023
15:00 Uhr: 1. FC Schmelz - 1. SCV Orscholz
2. SCV Orscholz - spielfrei
Ergebnisse
Bezirksliga Merzig-Wadern
24. Spieltag - Sonntag, 30.04.2023
1. FC Beckingen - 1. SCV Orscholz: 4:4
Tore: Kevin Schmitt 2, Oliver Kütten, Luc Hensgen
2. FC Beckingen - 2. SCV Orscholz: 0:0
25. Spieltag - Sonntag, 07.05.2023
1. SCV Orscholz - 1. SF Bachen: 5:2
Tore: Julius Becker 2, Jonas Ternes, Marius Becker, Raffi Simon
2. SCV Orscholz - 2. SG Scheiden: 8:2
Tore: Vitali Flaum 3, Simon Zengerli, Simon Berend, Patrick Kieren, Dennis Rein, Thorsten Bauer
Jugend
Mittwoch,10.05.2023 in Orscholz
E-Jgd. SG SCV Orscholz 1 - SV 1920 Schwemlingen/Ballern, 17:45 Uhr
Einladung zum Helfertag am 10.06.2023
An alle Helferinnen und Helfer des SCV Orscholz, mit eurer Hilfe haben wir im vergangen Jahr wieder so einiges auf die Beine gestellt. Unter anderem konnten wir unserer Viktoria ein unvergessliches Geburtstagfest bereiten. Der Sportclub Viktoria Orscholz e.V. möchte sich daher für eure unermüdliche und wertvolle Unterstützung recht herzlich bedanken und freut sich, euch am Samstag, dem 10.06.2023 bei einem Helfertag verwöhnen zu dürfen.
Los geht‘s um 09:00 Uhr am Clubhaus „De Kabin“ mit dem Bus zur Bitburger-Brauerei. Dort werden wir gegen 11:00 Uhr die Erlebniswelt erkunden und anschließend bei einem Gastronomiepartner der Bitburger zum Schnitzelessen einkehren (eine vegetarische Variante gibt‘s natürlich auch). Gegen 17:00 Uhr werden wir wieder am Clubhaus sein, wo wir den Tag gemütlich ausklingen lassen.
Bitte meldet eure Teilnahme bis zum 12.05.2023 an bei Stefan Lindner, Tel. 0171-1406809. Der Sportclub Viktoria Orscholz e.V. hofft, euch an diesem Tag begrüßen zu können. Persönliche Einladungen ergehen nicht.
Förderkreis SCV Orscholz
Der Vorstand des Förderkreises lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Sonntag, 14.05.2023, 10.30 Uhr, Saarschleifen Lounge im Gebäude „VISSaarVie“, Cloefstr.
Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit, ordnungsgemäßer Einladung und Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes - beginnend 1. Vorsitzender
4. Entgegennahme des Jahres- und Kassenberichtes - Kassierer
5. Bericht Kassenprüfung
6. Beratungen/Aussprache zu den Punkten 3. bis 5. dieser Tagesordnung
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung von Vorstand und Kassenprüfern
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Beratungen zu Einführung einer Geschäftsordnung
11. Beratungen zum Aktionsplan bzgl. Mitgliederwerbung
12. Beratungen Verschiedenes und/oder zu Anträgen

Anträge, die in der Mitgliederversammlung beraten werden sollen, sind bis 3 Tage vorher beim 1. Vorsitzenden einzureichen. Änderungs- und/oder Ergänzungswünsche zur Tagesordnung sind vor Beginn der Versammlung dem 1. Vorsitzenden anzugeben und finden unter Punkt 2. dieser Tagesordnung Berücksichtigung.

SG Cloef Orscholz 1965 e.V.

Rundenkampf Ergebnis vom 04.05.2023
Kreisklasse Luftpistole Auflage 2 RK
Und wieder hatten wir keine Chance, Fraulautern hat 2 sehr gute Mannschaften.
Fraulautern 1 - Orscholz: 930,8:882,4 Ringe
Schwarz Arnulf – 303,4 Ringe
Disteldorf Berthold – 296,2 Ringe
Disteldorf Anita – 282,8 Ringe
Klein Ralf – 282,4 Ringe
Weber Dieter – 280,5 Ringe
Nächster RK Sportpistole Auflage am 10.05.2023
Ensdorf 1 - Orscholz
Bogentraining am 12.05.2023 von 18.00 bis 20.00 Uhr
Interessierte sind immer willkommen.
Rückblick
Die SG Cloef Orscholz startet mit 7 Jugendlichen in der Bogensparte wieder durch. Seit 4 Wochen haben diese Jugendlichen das Training im Bogenschießen aufgenommen. Wer also am Bogenschießen interessiert ist, sollte die Gunst der Stunde nutzen und freitags von 18.00 bis 20.00 Uhr zum Probetraining kommen.
Als Ansprechpartner stehen zur Verfügung:
Rolf Wilhelmi, Trainer, Handy 00352691145221
Hardy Winter, Co Trainer, Handy 015156183766
Berthold Disteldorf, Organisation, Handy 01713231024

Impressum “Mettlach aktuell”

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Freitag, 12.05.2023, 19:30 Uhr
Bei Verhinderung bitte in der Konzertmeister-App abmelden!
Termine Waldfest (18.05.2023)
Aufbau: 09:00 Uhr, Abbau: ca. 18:30 Uhr
Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen, diese können ab 10:00 Uhr abgegeben werden
Waldfest
An Christi Himmelfahrt, dem 18. Mai 2023, findet wieder unser Waldfest auf dem ehemaligen Cloef-Parkplatz statt. Ab 10:00 Uhr starten wir mit dem Frühschoppen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Neben einem kühlen Bier und anderen erfrischenden Getränken gibt es ganztags leckere Bratwürste und selbstgebackenen Kuchen. Die Cloef-Musikanten werden am Nachmittag für Unterhaltung sorgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Jugend des Musikvereins Orscholz bedankt sich bei dem Freundeskreis Sozialer Kaufladen recht herzlich für die großzügige Spende.

Turnverein Orscholz e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung
Am Sonntag, dem 21.05.2023, um 17:00 Uhr, findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Turnvereins 1921 Orscholz e.V. im Dietzenhaus in Orscholz statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Jahresberichte
   1. Geschäftsführerin
   1. Oberturnwart
   1. Kassiererin
   1. Jugendwartin
   Bericht der Kassenprüfer
   Berichte der Übungsleiter
5. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 1. – 4.
6. Ehrungen
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahlen
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge können bis zum 11. Mai 2023 beim 1. Vorsitzenden Denis Heinen eingereicht werden; auch unter denis-heinen@web.de oder info@TVOrscholz.de.

Impressionen vom Schnuppertraining Tai Chi Quan am 29.04.2023
Großen Anklang fand das Angebot der ausgebildeten Kursleiterin Judith Ernst erste Einblicke in die chinesische Kampfkunst Tai Chi Quan zu gewinnen. Nach einer kurzen Einführung und Präsentation komplexerer Bewegungsabläufe hatten die Teilnehmer selbst Gelegenheit, einfache Grundübungen zu erlernen.
Tai Chi Quan entstammt dem Kung Fu und wurde traditionell innerhalb der Familie weitergegeben. Es war Teil der Kampfkünste der Kaisergarde Chinas. Das Lehren des Tai Chi Quan außerhalb der Familien hat die Kampfkunst bekannter werden lassen und brachte sie durch Weiterentwicklung voran. So sind bis heute die bekanntesten Stilrichtungen des Tai Chi: Chen-Stil, Yang-Stil, Wu-Hua-Stil, Sun-Stil und Wu-Stil. Der Wu-Stil nach Ma Jiangbao bietet in seiner langsamen Form weiche, fließende Bewegungen, die im Stehen ausgeführt werden und keine Sprünge beinhalten. Sie fördern die Beweglichkeit des Übenden sowie dessen Gleichgewicht.
Für wen? Alle, die Kampfkunst lernen möchten, ohne dabei zu „kämpfen"; Junggebliebene und junge Erwachsene
Neugierig geworden?
Der TV Orscholz bietet ab dem 05.05.2023, immer freitags von 17:45 Uhr bis 19:00 Uhr, in der Turnhalle der Grundschule Orscholz die Möglichkeit, traditionelles Tai Chi Quan, Wu-Stil, zu erlernen. Wir freuen uns auf euer Kommen!

Trainingszeiten der Erwachsenen-Abteilungen
Halle der Grundschule Orscholz
Montags, ab 19:30 Uhr: Völkerball
Dienstags, 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr: Karate
Mittwochs, ab 20:30 Uhr: Hausfrauen-Turnen
Donnerstags, 19:15 Uhr bis 21:30 Uhr: Volleyball Mixed-Mannschaft
Freitags, 17:45 Uhr bis 19:00 Uhr: Tai Chi Quan
Eine weitere Hausfrauengruppe trifft sich immer donnerstags, um 19:00 Uhr, am Turnerhaus in der Burgstraße in Orscholz. Bei gutem Wetter wird gewalkt, bei Regen findet Gymnastik im Turnerhaus statt. Zusätzlich bietet der Turnverein Orscholz montags von 19:00 Uhr bis 20:15 Uhr im Gymnastikraum der Gemeinschaftsschule Orscholz eine Rückenschule an. Aufgrund der großen Nachfrage besteht hier aktuell eine Warteliste.
Alle anderen Trainingsgruppen freuen sich über neue Mitspieler/Mitturner! Schaut doch einfach mal vorbei!

Tennisclub Orscholz e.V.

Saisonstart
Am Samstag, 06.05.2023, konnten sich Neulinge und Tennisbegeisterte im Rahmen der Aktion „Deutschland spielt Tennis" auf unserer schönen Anlage dem Tennissport widmen. Bürgermeister Daniel Kiefer und unser Ortsvorsteher Manuel Kerber schauten ebenfalls vorbei, um dem Verein und seinen Mannschaften eine erfolgreiche Saison zu wünschen.
Neben kleinen Trainingseinheiten, fand auch ein Schleifchenturnier statt, bei dem die unterschiedlichsten Paarungen zustande kamen und für viel Spaß sorgte.

Wir bedanken uns bei allen Spielern und Zuschauern und im Besonderen unserem Organisationsteam, die diesen tollen Tag möglich gemacht haben!
Hier die Übersicht der bereits stattgefundenen Spiele:
Mannschaft – Datum – gegnerische Mannschaft – Ergebnis
Landesliga Damen – 30.04.2023 – SG Elm/Schwalbach – 10:4
A-Klasse Herren – 30.04.2023 – SG Elm/Schwalbach – 2:19
SG Verbandsliga – Herren 40 – 06.05.2023 – TC Erbringen 1 – 5:16
Sowie der kommenden Heimspiele, bei denen jede Unterstützung gebraucht wird:
Mannschaft – Datum/Uhrzeit – gegnerische Mannschaft
Verbandsliga Herren 65 – Mittwoch, 10.05.2023, ab 10:00 Uhr – TC Schwarz-Weiß Bous 1
Landesliga Damen – Sonntag, 14.05.2023 ab 09:00 Uhr – TC Rot-Weiß Brotdorf 2

Kath. Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz

Danke
Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an die Planerinnen der 1. Mai-Wanderung. Feedback: Tolle Strecke, gute Stimmung, gutes Essen. Vielen Dank, dass ihr das angepackt habt.

Mini-Pilgern
Unser nächster Termin steht mit dem Mini-Pilgern am Dienstag, dem 16. Mai 2023 an. Hierzu bitte bei mir anmelden, Tel. 06865-240 oder per Mail. Treffen ist um 15.30 Uhr an der Kirche St. Nikolaus in Orscholz, danach werden wir im Dietzenhaus (herzlichen Dank an Gitte) einkehren, für Essen und Getränke ist gesorgt.
Lutwinuswallfahrt
Wie im letzten Jahr möchten wir wieder unsere Lutwinuswallfahrt unterstützen. Wir besetzen den Kuchenstand am Montag, dem 22. Mai 2023 von 15.30 Uhr bis nach dem Abendlob. Freiwillige vor - es wäre schön, wenn sich ein paar Helfer finden, um den Vorstand zu entlasten.
Weiteres
24.05.2023: Wanderung zur Lutwinuswallfahrt nach Mettlach, Treffen um 15.30 Uhr an der Kirche Orscholz.
Springprozession in Echternach am Dienstag, dem 30.05.2023: Frau Morbe aus Mettlach organisiert wieder die Fahrt mit einem Bus nach Echternach, dort bitte auch anmelden, Tel. 06864-677. Geplant: Abfahrtszeit: 06.00 Uhr Mettlach, danach Klinik Orscholz. 07.00 Uhr: Hl. Messe, gemeinsames Mittagessen, Rückkunft ca. 17.00 Uhr.
Weitere Planung:
Fronleichnam am 08.06.2023
Ökumenische Andacht am Sonntag, dem 02.07.2023
Gemeinschaftstag am Samstag, dem 23.09.2023
Kinotag am Sonntag, dem 15.10.2023

Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Grillfest im Garten des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz
Am Donnerstag, dem 18. Mai 2023, Vatertag, ab 11.00 Uhr.
Hierzu sind alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden herzlich eingeladen. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Das Grillfleisch oder Würstchen (Essen) muss jeder selbst mit bringen.
Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
- am Samstag, dem 29. Juli 2023
Der Obst- und Gartenbauverein Orscholz fährt am Samstag, dem 29. Juli 2023 zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Abfahrt ist um 09.00 Uhr an der Grundschule in Orscholz, Saarburger Str., die Rückfahrt ist um 16.00 Uhr. Auf der Rückfahrt werden wir ein Lokal anfahren, wo jeder Abendessen kann. Auch nicht Mitglieder können an der Fahrt teilnehmen.
Der Preis beträgt einschließlich Eintritt pro Person 55,- €. Das Abendessen einschließlich Getränke muss jeder selbst bezahlen. Der Betrag ist bis zum 12. Juli 2023 auf das Konto des Obst- und Gartenbauvereins Orscholz zu Überweisen.
Sparkasse Merzig-Wadern; IBAN: DE 24593510400003114188
Anmeldung bis spätestens 12. Juli 2023 bei Ulla Kiefer, Tel. 06583-1387, über WhatsApp schreiben Handy 004915253663520 oder per Email UllaKiefer-Beuren@t-online.de, Saarburger Str. 24, Orscholz

---

Anmeldung zur Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
beim Obst- und Gartenbauverein Orscholz:
Name: _____
Anschrift: _____
Anzahl der Personen: _____

Orscholz – Cloef Touristik e.V.

Rückblick Vereinswanderung
Am Sonntag, dem 30. April 2022 startete die Orscholz – Cloef Touristik zu ihrer Frühjahrswanderung. Es fanden sich ca. 60 Wanderfreundinnen und Wanderfreunde, um wieder gemeinsam auf die Strecke zu gehen. Vom Startpunkt an der Gesamtschule ging es bei gutem Wanderwetter über dem Bodemsweg zur Mettlacher Schleuse. Nach der Stärkung bei Speis und Trank führte der anspruchsvolle Weg an der Saar zur Saarschleifenlodge und dann den Waldlehrpfad hinauf zum Ausgangspunkt zurück.
Interessierte Wanderer können sich den Termin der Herbstwanderung am 15. Oktober 2023 vormerken.

SPD Ortsverein Orscholz

Baumpflanzaktion
Der SPD Ortsverein ist seiner eigenen Verpflichtung nachgekommen, Nachhaltigkeit zu leben und jedes Jahr mehrere Bäume zu pflanzen. Somit wurde dieser Spitzahorn am 01. Mai 2023 als „Maibaum“ gepflanzt. Seinen Platz hat er auf dem Friedhof in Orscholz gefunden. Der genaue Standort wurde uns von der Gemeinde vorgegeben.

Der Baum war eine Spende des Ortsvereins und wir hoffen, dass der Spitzahorn irgendwann als Schattenspender auf dem Friedhof dient.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Musikverein Saarhölzbach

Probe Hauptorchester
Die nächste Probe findet am Sonntag, dem 14. Mai 2023 um 10:00 Uhr im Proberaum statt.
Waldfest 2023
Freunde der Blasmusik, an Vatertag findet wieder unser traditionelles Waldfest auf dem Campingplatz in Saarhölzbach statt. Eröffnet wird das Waldfest am Mittwoch, dem 17. Mai 2023 um 18:00 Uhr mit dem offiziellen Fassanstich. Anschließend wird unser Jugendorchester „Binnessen Brass“ auftreten. An Vatertag, dem 18. Mai 2023, öffnen wir bereits ab 10:00 Uhr die Tore und heißen Sie herzlich willkommen. Besonders freuen wir uns auf das Aufspielen unserer befreundeten Musikvereine aus Mettlach, Weiten, Hilbringen, Bietzen und Serrig. Für Speis und Trank ist natürlich ausreichend gesorgt.
Also kommen Sie vorbei und verbringen Sie ein paar schöne Stunden auf dem Waldfest des Musikverein 1906 Saarhölzbach e.V..
Rückblick Auftritt Binnessen Brass
Unser Jugendorchester durfte am vergangenen Wochenende auf dem Grundschulfest in Mettlach musizieren. Nach dem Auftritt hatten die Grundschüler noch die Chance all unsere Instrumente auszuprobieren. Ein gelungener Tag.

Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Mandolinenclub „Wanderlust“ 1921 Saarhölzbach e.V.

Mandolinenclub in „WimS“ – Kultur
Anlässlich des Jahres der Mandoline strahlt der Saarländische Rundfunk einen Kultursonderbeitrag über die Mandoline aus. Hierzu hat der SR auch das Brauchtum der Mandoline im Saarland unter die Lupe genommen.

Unser Mandolinenclub wurde in den Vorbereitungen zum Frühlingskonzert, aber auch an unserer alljährlichen Maiwanderung, besucht. Ausstrahlung des Beitrages ist für den 10. Mai 2023, 18:50 Uhr geplant. Keine Zeit? Der Beitrag wird ebenfalls in der Mediathek des SR bereitgestellt.
Frühlingskonzert
Alle Freunde der Zupfmusik – und in diesem Jahr ganz besonders der Mandoline, als Instrument des Jahres 2023, – sind recht herzlich eingeladen. Tauchen Sie gemeinsam mit uns in die Welt der Harmonien und Emotionen und lassen den Alltag mit unserem abwechslungsreichen Programm für ein paar Stunden hinter sich. Der Eintritt ist frei.
Samstag 13. Mai 2023, 19:30 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr), Saartalhalle Saarhölzbach
An Alle Nutzer der Saartalhalle Saarhölzbach
Der Mandolinenclub Wanderlust 1921 e.V. Saarhölzbach bereitet sein Frühlingskonzert vor. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten ist an folgenden Tagen die Saartalhalle vom Mandolinenclub Saarhölzbach belegt:
Mittwoch 10. Mai 2023 ab 14:30 Uhr
Freitag 12. Mai 2023 ab 17:30 Uhr
Samstag 13. Mai 2023, ganztägig
Sonntag 14. Mai 2023, ganztägig
Die genannten Termine sind bei der Gemeindeverwaltung beantragt und genehmigt. Der Mandolinenclub Saarhölzbach bedankt sich bei allen Hallennutzer für ihr Verständnis.

Orchester Information
10. Mai 2023, 20:00 Uhr, Generalprobe, Proberaum „Auf Kappelt“
12. Mai 2023, 19:15 Uhr, Mikrofonpobe, Saartalhalle
Social Media
Folgen Sie uns auf https://www.facebook.com/mc.wanderlust.1921.ev oder besuchen Sie uns unter www.mandolinenclub-wanderlust-1921.de.

Karnevalverein „Hol Iwwa“ 1957 Saarhölzbach e.V.

Liebe Freunde des Karnevalsvereins,
wir haben am 16.06. und 17.06.2023 unser großes Jubiläumswochenende geplant, freitags ist der große Kommerz geplant, samstags abends ein Live-Auftritt der Band DE PÄNZ,
Der Kartenvorverkauf findet am 20.05.2023 von 14.00 – 16.00 Uhr im Gemeindehaus Saarhölzbach statt (über dem Feuerwehrgerätehaus).

Sprochecken

Hallo ihr Lieben,
wir treffen uns wieder zum Sprochen am Mittwoch, dem 24.05.2023 um 14:30 Uhr. Bis dann - Bea und Team.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Sitzung des Ortsrates Weiten

Siehe Amtliches!

SG Leuktal

Rückblick 25. Spieltag, Kreisliga A/B Untere Saar
Beim vorletzten Heimspiel im Weitener Kolmerswald gegen den SF Bietzen-Harlingen hatten wir uns deutlich mehr erhofft. Die starken Bietzener waren zwar stets eine Herausforderung, aber, das zeigen die Ergebnisse früherer Spiele, nie unbezwingbar. An diesem Tag fehlte uns jedoch leider das letzte Quäntchen Spielstärke und in vielen Fällen auch etwas Glück, um gute Chancen in etwas zählbares umwandeln zu können. Der SF Bi-Ha gewinnt, trotz roter Karte in der 50. Minute, mit 1:4 (Ehrentreffer: Luca Biwer). Die zweite Mannschaft hat indes vorher gezeigt, wie man es richtig macht. Die bereits früh anwesenden Zuschauer bekamen hier einen richtigen Kreisliga-Klassiker serviert, der mit 4:3 für die SG Leuktal 2, verdient gewonnen wurde. Für unsere jüngsten Fans waren Punkte aber Schall und Rauch, sie erfreuten sich am schönen Wetter! (Bild)

26. Spieltag
Am vergangenen Sonntag ging es für die erste Mannschaft zum SV Erbringen, die zweite hatte spielfrei. Siegessicher startete unser Elf in die Partie gegen den Elftplatzierten, aber musste leider auf die harte Tour lernen, dass man keinen Gegner unterschätzen sollte. In der 35. Minute führte Erbringen bereits 2:0 auf dem heimischen Hartplatz und hielten diesen Stand bis zur Halbzeit. In der zweiten Hälfte konnten wir dann glücklicherweise zwei schippen drauf legen und schafften nach Treffern von Max Löwenbrück und Lucian Morawski den überfälligen und mehr als verdienten 2:2 Ausgleich.
Nächste Spiele:
Sonntag, 14.05.2023 - Kolmerswald, Weiten
15:00 Uhr: SG Leuktal - Besseringen 2
13:15 Uhr: SG Leuktal 2 - Besseringen 3

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Jahreshauptversammlung 2023
Der Vorstand der Leukbachschützen lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 02.06.2023 um 20.00 Uhr ins Schützenhaus herzlich ein.
Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenführerin
5. Bericht des Sportwartes
6. Bericht der Jugendwartin
7. Verschiedenes

Anträge zur Aufnahme weiterer Tagesordnungspunkte können bis zum 19.05.2023 beim Vorstand in Schriftform eingereicht werden. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.
Ergebnisse der Rundenkämpfe
5. Rundenkampf LGA
Luftgewehr Auflage Regionalliga Süd vom 04.05.2023
Weiten 1 - Eppelborn 2: 900,0:899,1 Ringe
Karl-Heinz Hoffmann – 303,6 Ringe
Bernhard Philipps – 299,5 Ringe
Hans-Leo Junk – 296,9 Ringe
Ralf Hoffeld – 294,7 Ringe
Michael Kremer – 287,3 Ringe
Nächster Rundenkampf: 17.05.2023, 18:00 Uhr gegen St. Ingbert (in Weiten).
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch! Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 10.05.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 17.05.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Auftritte Hauptorchester
Donnerstag, 18.05.2023 um 17.00 Uhr, Waldfest, Saarhölzbach.
Proben Jugendorchester
Freitag, 12.05.2023 um 17:30 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 19.05.2023 um 17:30 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Schnupperstunde Schlagzeug
Jeden Freitag ist in unserem Probenraum im Bürgerhaus Weiten die Schlagzeugprobe. Hier kann gerne für alle Interessierten eine Schnupperstunde stattfinden.

Impressionen Frühjahrswanderung

Gruppenbild Foto: Monika Jäckel

Melanie Messer mit ihrem Hund und unserem Maskottchen Mimi
Foto: Monika Jäckel

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

100 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Tünsdorf
Wir sagen Dankeschön!
Anlässlich des 100-jährigen Jubiläums möchten wir uns bei den Gratulanten, Feuerwehren und Besuchern von nah und fern bedanken. Besonders möchten wir uns bei der Nachbarschaft für die Geduld und Toleranz im Verlauf des Wochenendes bedanken.
Ein ausführlicher Bericht wird in der kommenden Woche erscheinen.

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
2. M VfB Tünsdorf 2 – SG Honzrath-Haustadt 3: 3:1
Torschützen: Jonas Loser (2), Benjamin Johannes
1. M VfB Tünsdorf – SF Hostenbach: 12:0
Torschützen: Bashar Ausha Ammon (3), Youssuf Bangoura (5), Henning Behr, Jonas Loser, Steffen Bodem, Kevin Backes
Spielplan für die nächste Woche
Samstag, 13. Mai 2023
E-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 – SG 1. FC Schmelz 1, Anst.: 14.00 Uhr
D-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 – JSG Saar-Mitte 2, Anst.: 15.15 Uhr
Sonntag, 14. Mai 2023
2. M. SG Mettlach-Merzig 3 – VfB Tünsdorf 2 in Merzig, Anst.: 13.15 Uhr
1. M. SG Körprich-Bilsdorf 1 – VfB Tünsdorf 1, Anst.: 16.00 Uhr
Dienstag, 16. Mai 2023
2. M. FC Elm 2 VfB Tünsdorf 2, Anst.: 19.00 Uhr
1. M. FV Schwalbach 2 – VfB Tünsdorf 1, Anst.: 19.00 Uhr

Spieszene vom Spiel VfB 2 gegen Honzrath-Haustadt

Spielszene vom Spiel VfB 2 gegen Honzrath-Haustadt

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe
Die nächste Probe ist am Donnerstag, dem 11.05.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte in der KonzertmeisterAPP ab.
Auftritt Cloef-Atrium
Am Sonntag, dem 14. Mai 2023 spielen wir anlässlich der Sommer Matinee Konzerte in Orscholz am Cloef-Atrium von 11:00 – 13:00 Uhr. Wir haben ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und freuen uns, an diesem Tag für Sie spielen zu dürfen. Wir treffen uns 1/2 Stunde vor Auftrittsbeginn vor Ort.
Kleiderordnung: Schwarze Hose, weißes Hemd, Vereins-Softshelljacke.

Kultur- und Heimatverein Tünsdorf

Einladung zum Kapselfest 2023
Liebe Mitglieder und Freunde des Kultur- & Heimatvereins Tünsdorf e.V., im vergangenen Jahr haben wir am 7. Mai die Zeitkapsel für 50 Jahre am Fuß des Kristallbergs vergraben und möchten nun mit einem kleinen Fest an dieses Datum erinnern. U.a. gibt es Schwenk-

braten und Bratwurst rot/weiß. Eisgekühlte Erfrischungen stehen ebenso für euch parat.
Ihr alle seid recht herzlich eingeladen und wir würden uns freuen, euch am Samstag, 20. Mai 2023 ab 16.00 Uhr, an der Schäfereihütte zu sehen.

Rückblick Montags-Café

Am Montag, 17. April 2023, trafen wir uns wieder in Büschdorf zu einer gemütlichen Runde. Bei Kaffee und Kuchen durften wir auch diesmal viele Gäste begrüßen. Der Auftritt der Heini-Singers war an diesem Nachmittag das besondere Highlight. Bei Schlagern und bekannten Volksliedern wurde kräftig mitgesungen und geschunkelt. Dieser Auftritt hatte allen Gästen sichtlich viel Spaß bereitet. Dafür ein ganz herzliches Dankeschön an die Heini-Singers! Für die zahlreiche Teilnahme und die Kuchenspenden möchten wir uns ebenfalls sehr herzliche bedanken und freuen uns bereits auf das nächste Mal im Montags-Café.

Obst- und Gartenbauverein Tünsdorf

Vereinsauflösung

Auf der Versammlung vom 28. April 2023 wurde einstimmig beschlossen, den Verein am 30. April 2023 aufzulösen. Es wird noch für alle Mitglieder ein letzter Grillabend stattfinden, voraussichtlich am 19. August 2023 (wird noch bekannt gegeben). Der in der Kasse verbleibende Restbetrag wird dann an den Kindergarten und den Heimatverein Tünsdorf gespendet.

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Musikverein „Harmonie 1920“ Nohn e.V.

Probe

Unsere nächste Probe findet am Freitag, 12.05.2023 um 19:30 Uhr Proberaum im Bürgerhaus in Nohn statt.

Marienprozession

Am Sonntag, 14.05.2023, spielen wir im Rahmen der Maiandacht, mit anschließender Prozession, an der Mariengrotte. Wir treffen uns um 17:30 Uhr spielbereit an der Mariengrotte in Softshelljacke.

Sommerkonzert

Am Sonntag, 21.05.2023 spielen wir von 11.00 bis 13.00 Uhr unser Sommerkonzert am Cloef-Atrium in Orscholz. In diesem Jahr erwartet euch etwas ganz Besonderes. Im Rahmen des Frühschoppens werden wir euch unser neues Sommerprogramm vorstellen. Neue Märsche, traditionelle Polkas, wunderschöne Walzer aber auch bekannte Schlager und Hits haben den Weg in unser neues Programm geschafft. Nach intensiven Vorbereitungen in den letzten Monaten freuen wir uns nun sehr euch zu dieser Prämiere begrüßen zu dürfen und versprechen euch, das es die ein oder andere Überraschungen geben wird.
Wir sehen uns am Sonntag, 21.05.2023 – 11.00 Uhr am Cloef-Atrium in Orscholz.

Kirche St. Medardus Nohn

Maiandacht und Prozession

Auf mehrfachen Wunsch findet die traditionelle Prozession zur Mariengrotte dieses Jahr wieder wie früher am Muttertag statt. Am kommenden Sonntag, dem 14. Mai 2023 wird um 17.00 Uhr eine Maiandacht mit sakramentalem Segen in unserer Kirche gefeiert. Anschließend gehen wir in Prozession zur Nohner Mariengrotte. Dort wird der Musikverein die Abschlussfeier mitgestalten. Hierzu laden wir alle Christen recht herzlich ein. Eine rege Teilnahme aller Gläubigen, besonders aber junger Familien mit ihren Kindern, würde sehr zur Erhaltung dieser Tradition beitragen. Im Voraus vielen Dank für Ihre Teilnahme und Mitgestaltung dieser alljährlichen Feier.

Fußwallfahrt des Pfarrbezirkes Tünsdorf

Vom 18. bis 27. Mai 2023 findet wieder die traditionele Mettlacher Wallfahrt statt. Im Rahmen der Wallfahrt des pastoralen Raumes Merzig am Mittwoch, dem 24. Mai 2023 pilgert der Pfarrbezirk Tünsdorf singend und betend zum Hl. Lutwinus nach Mettlach. Alle Gläubigen unseres Pfarrbezirkes sind eingeladen sich unter der Leitung der Frauengemeinschaften Tünsdorf und Nohn als Teil des pilgernden Gottesvolkes auf den Weg zu machen. Insbesondere wäre es sehr schön wenn auch Männer und Jugendliche sich einbringen und ein Zeichen der Gemeinschaft setzen würden. Die Wallfahrt beginnt um 13.00 Uhr mit einem Gebet an der Martinskapelle in Tünsdorf (Untertünsdorf, Lindenstr.) Danach pilgern wir über Nohn zur Saarschleife und anschl. nach Mettlach. „Zusteigemöglichkeiten“ zum Pilgerzug bestehen um 14.00 Uhr in Nohn am Rutzenbur und um 15.00 Uhr an der Schiffsanlegestelle am Fährhaus (Nohn). Um 17.40 Uhr werden alle Pilger des patoralen Raumes Merzig an der Lutwinusstatue am Marktplatz in Mettlach begrüßt. Anschließend geht die Pilgerprozession zu Lutwinuskirche.
Für diejenigen, welche den Weg nicht bzw. nicht komplett zu Fuß bewältigen können, kann eine Fahrgelegenheit – auch zu einem der Zusteigeorte – organisiert werden. Ebenso wird bei Bedarf für eine Rückfahrgelegenheit für alle Pilger gesorgt. Um dies planen zu können, bitten wir um Anfrage bei Frau Roswitha Kuhn, Wehingen, Tel. 1098 oder Frau Theresia Simon, Nohn, Tel. 873.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Sitzung des Ortsrates Faha

Siehe Amtliches!

Obst- und Gartenbauverein Faha e.V.

Pflanzenbörse

Am Samstag, dem 22.04.2023 fand zum zweiten Mal am Bürgerhaus Faha eine Pflanzenbörse statt, die vom Obst- und Gartenbauverein Faha organisiert und durchführt wurde. So waren Gartenliebhaber aus Faha und der näheren Umgebung angesprochen eigene Pflanzen zum Tauschen oder Verschenken mitzubringen oder einfach zu schauen, was es an interessanten Pflanzen gab. Für das leibliche Wohl war mit reichlich Selbstgebackenem und Heißem vom Grill bestens gesorgt. Der Verein freut sich nach der großen Resonanz schon auf eine weitere Börse im nächsten Jahr.

Boule-Freunde „Schwarze 13“ Faha e.V.

Vereinsnachrichten

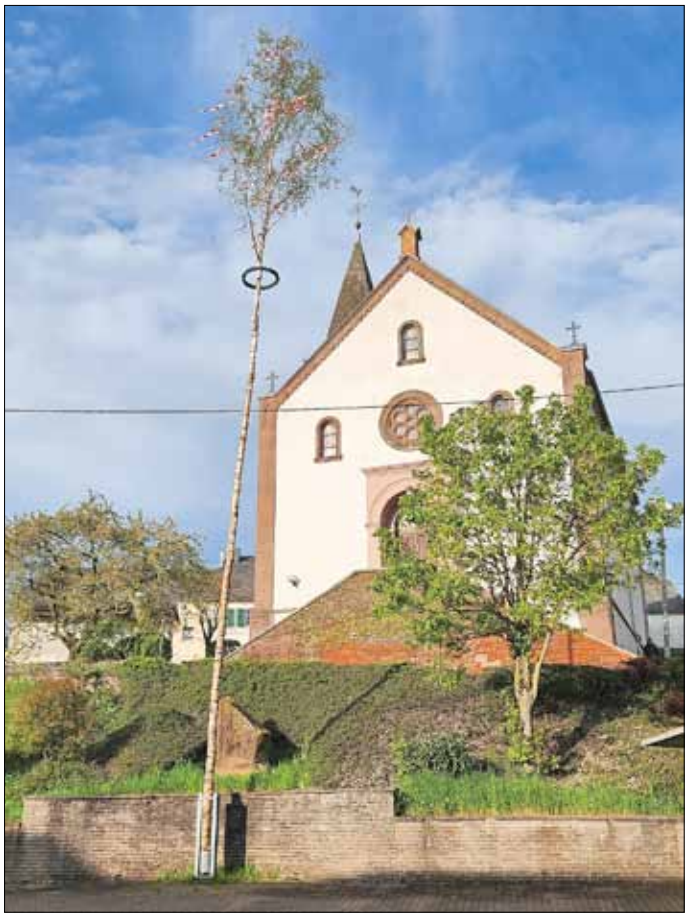
Der Saisonstart beider Mannschaften ist missglückt. Die 1. Mannschaft wurde von der Spielstärke des Gegners Nunkirchen überrascht und verlor ihr erstes Heimspiel deutlich mit 1:4. Nur das Doublette 3 gewann ihr Spiel mit 13:10. Die 2. Mannschaft verlor ihr erstes Ligaspiel in Dillingen ohne Fortune mit 2:3, ihr wurde eine gute Gesamtleistung bescheinigt.

Spieltermine

Am Freitag, dem 12. Mai 2023, 18:00 Uhr spielen unsere beiden Mannschaften zu Hause!
18:00 Uhr: 1. Mannschaft „Schwarze13“ gegen BF Schwarzenholz
18:00 Uhr: 2. Mannschaft „Schwarze13“ gegen FV Diefflen 4
Hier darf man sich auf interessante Spielergebnisse einstellen, da beide Gegner erstmals aufeinandertreffen. Für Speis und Trank ist wie stets gesorgt. Ganz herzliche Einladung an alle Boulefreunde aus nah und fern.

Mitteilung des Ortsvorstehers

Maibaumaufstellen in Faha
Auch in diesem Jahr hat die Freiwillige Feuerwehr Faha unseren Dorfplatz mit einem wunderschönen Maibaum geschmückt. Vielen Dank für den tollen Einsatz!



Stefan Thielen
Ortsvorsteher

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Musikverein Cäcilia Bethingen e.V.

Pfingst-Kirmes Bethingen
Der Musikverein lädt zur diesjährigen Pfingst-Kirmes am Sonntag und Montag ein.
Am Pfingstsonntag, 28.05.2023, starten wir mit dem Fassanstich zum Dämmerschoppen ab 19:00 Uhr. 20 Liter Freibier werden vom Ortsvorsteher Bernd Kettenhofen gesponsert. Für Unterhaltung sorgt DJ Danny Zimmer am Mischpult und ein Auftritt der Sportgruppe Bethingen.
Der Pfingstmontag, 29.05.2023, beginnt mit der Kirmesmesse um 10:30 Uhr. Anschließend Frühschoppen mit musikalischer Unterhaltung.
Zum Mittagessen bieten wir zwei Menüs zur Auswahl:
1. Spießbraten mit Kartoffelgratin und Beilagensalat zu 12,00 Euro
2. Geschnetzeltes vom Schwein mit Nudeln und Beilagensalat zu 11,00 Euro.
Essensvorbestellung bitte bis Montag, 22.05.2023 bei Britta Kettenhofen, Tel. 06868-1084 oder Beate Kettenhofen, Tel. 06868/9116074.
Als Nachtisch reichen wir Kaffee und Kuchen. Zusätzlich bieten wir an beiden Tagen rote und weiße Bratwurst und Frikadellen an.
Wir freuen uns, euch bei der Bethinger Kirmes begrüßen zu dürfen, um ein paar gemütliche Stunden zusammen zu verbringen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Glashaus Saarschleife Dreisbach e.V.

Rolf Spengler
Niemals geht man so ganz, irgendwas von dir bleibt hier, es hat seinen Platz in unserem Haus, in unseren Gedanken! In Erinnerung an unseren am 14.05.2022 verstorbenen Gründervater Rolf Spengler laden wir am Samstag, dem 13.05.2023 ab 17.00 Uhr zum Jahresgedenken ins Glashaus ein.
„Dreisbach rockt die Schleife“ am 27. und 28. Mai 2023
- Live Musik mit 21 Bands auf 2 Bühnen, Kunst und Regionales, Kinderprogramm im Glashaus und auf dem Lindenplatz
Zum 6. Mal wird das kleine Örtchen Dreisbach an Pfingsten zur Partymeile und beliebtem Treffpunkt für Jung und Alt. Auch dieses Jahr haben die Initiatoren und Organisatoren Verein Glashaus Saarschleife e.V. sowie Uwe Schiffler und das Orga Team Dreisbach tolle Bands engagiert, jede Menge Helfer akquiriert und den Ort herausgeputzt für das große Fest.
Auf den beiden Bühnen im Glashaus und auf dem Lindenplatz spielen am Samstag und Sonntag nahezu im Stundentakt die unterschiedlichsten Bands, 21 Stück haben ihr Kommen zugesagt. Und das Beste: Der Eintritt ist frei! Darüber hinaus erwarten die Besucher verschiedene Kunsthandwerkerstände, die „Gourmetgasse“ mit Köstlichkeiten aus der Region und hausgemachtem Kuchen, Schnapsbar, Wein- & Cocktail-Bar Photobox sowie Kreativangebote für Kinder.
Start ist am Pfingstsamstag um 16.00 Uhr. Mit dem Erlös aus dem Verzehr werden die Gastgeber das denkmalgeschützte Haus von 1740 weiter sanieren und den Ort noch schöner machen. Die Schirmherrschaft übernimmt auch dieses Jahr Daniel Kiefer, Bürgermeister von Mettlach. www.glashaussaarschleife.de Änderungen vorbehalten. Wer gern noch beim Fest helfen möchte, meldet sich bitte bei Uwe Schiffler oder unter info@glashaussaarschleife.de. Danke.

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

Freitag, 12.05.2023
18.00 Uhr Keßlingen - Heilige Messe

6. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 13.05.2023
14.30 Uhr Borg – Taufe
18.00 Uhr Tettingen - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Perl – Vorabendmesse, Messdiener: 1

Sonntag, 14.05.2023
Patronatsfest in Oberleuken
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 4
10.30 Uhr Oberleuken - Festhochamt, Messdiener: 3

Dienstag, 16.05.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Mittwoch, 17.05.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse zu Christi Himmelfahrt, Messdiener: 2

Christi Himmelfahrt
Donnerstag, 18.05.2023
09.30 Uhr Perl - Festhochamt, Messdiener: alle

Freitag, 19.05.2023
18.00 Uhr Keßlingen – Rosenkranzgebet

7. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 20.05.2023
14.30 Uhr Nennig - Taufe
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: alle

Sonntag, 21.05.2023
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
14.30 Uhr Eft - Taufe

Dienstag, 23.05.2023
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Donnerstag, 25.05.2023
08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

Freitag, 26.05.2023
08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken
18.00 Uhr Keßlingen - Rosenkranzgebet

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 10. Mai 2023
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 11. Mai 2023
19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Samstag, 13. Mai
10.00 Uhr - 13.30 Uhr Kirche für Kinder, mit Mittagessen, in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Anmeldung unter julia.schneider@ekir.de oder 0171 9726572

Sonntag, 14. Mai 2023
10.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50

Dienstag, 16. Mai 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Donnerstag, 18. Mai 2023 (Christi Himmelfahrt)
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, anschließend Kirchenkaffee
19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Freitag, 19. Mai 2023
21.00 Uhr Kath. Pfarrkirche St. Lutwinus Mettlach: Ökumenisches Abendlob

Sonntag, 21. Mai 2023
10.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach
17.00 Uhr geh-spräch (Spazieren gehen und miteinander ins Gespräch kommen), Startpunkt: Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49

Montag, 22. Mai 2023
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Dienstag, 23. Mai 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Mittwoch, 24. Mai 2023
15.00 - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3

Hinweis: Für den Pfingstgottesdienst auf der Saar am 29.05.2023 (Pfingstmontag) melden Sie sich bitte an unter: merzig@ekir.de oder Tel. 06861-6295.

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Freitag, 12.05.2023
18.00 Uhr Silwingen – Hl. Messe

Samstag, 13.05.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
18.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse

Sonntag, 14.05.2023
09.00 Uhr Büdingen – Hochamt
10.30 Uhr Mechern – Hochamt
10.30 Uhr Schwemlingen – Hochamt, Taufe des Kindes Alexander Bopp

Montag, 15.05.2023
18.00 Uhr Weiler – Hl. Messe

Dienstag, 16.05.2023
10.00 Uhr Marienau – Hl. Messe

Donnerstag, 18.05.2023 – Christi Himmelfahrt
09.00 Uhr Büdingen – Hochamt
10.30 Uhr Hilbringen – Hochamt musik. mitgestaltet v. Kirchenchor Hilbringen

Freitag, 19.05.2023
18.00 Uhr Fitten – Hl. Messe

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Computer & Technik
1017A - Online - Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis
- Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Mittwoch, 17. Mai 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

Finanzen
2148A - Online-Vortrag: Mit 300 EUR-Sparplan
zu einer halben Million - Ist das unmöglich? Donnerstag, 18. Mai 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 8 €

Fit & gesund
2238B - Progressive Muskelentspannung.
Donnerstag, 25. Mai 2023, 17:00 - 18:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €
2240B - Autogenes Training.
Donnerstag, 25. Mai 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 82 €

Sprachen
3216B - Französisch - Grundstufe I
- Anfänger, Perspectives 1 (A1). Dienstag, 23. Mai 2023, 19:30 - 21:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €
3218B - Französisch - Grundstufe
Perspectives 1/2 (A1/A2). Dienstag, 23. Mai 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 61 €

Fotokurse
6019A - Online-Kurs: Bildbearbeitung
- Farbkorrekturen. Montag, 15. Mai 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 25 €

CEB Akademie Hilbringen

Ausbildung der Ausbilder/innen (AdA - Schein)
In unserm berufsbegleitenden Lehrgang „Ausbildung der Ausbilder/innen (Ada-Schein)“ erwerben Sie die erforderlichen berufs- und arbeitspädagogischen Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten. So werden Sie optimal auf die Ausbildereignungsprüfung, Anfang Juli, bei der IHK des Saarlandes nach AEVO vorbereitet. Der Kurs wird in hybrider Form, sowohl in Präsenz als auch online durchgeführt. Beginn: Donnerstag, 01.06.2023, 16:15 Uhr. Infos, Anmeldung und Preis bei Heike Friedrich, Tel. 06861/9308-14 oder www.ceb-merzig.de

Naturnah gärtnern für Erzieherinnen
Der Bildungsraum Natur hat unendlich viel zum Entdecken. Erhalten Sie mit unserer Dozentin Michaela Kratochwil umfangreiche Informationen zu Gartengestaltung und zur gartenpädagogischen Arbeit mit Kindern. Nehmen Sie praktische Umsetzungsmöglichkeiten für Kita oder FGTS mit in Ihre Einrichtungen. Datum: 25.05.2023, 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr, 85.- Euro; Informationen und Anmeldung bei Andrea Klein, Tel. 06861/9308-10 oder über www.ceb-merzig.de

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Eltern-Kind-Spielkreis in Merzig
Spielkreis für Kinder 1-3 Jahre mit 8 Terminen startet wieder ab 17.05.2023 von 09:30 – 11:00 Uhr. Kosten: 33,00 Euro/Eltern-Kind-Paar. Spielkreisleiterin: Stefanie Kreuter, Ort: Fellenbergstift, Torstraße 26, Merzig

Kreativer Acryl-Maltreff
Neuer Kurs mit 5 Terminen ab 12.05.2023, von 18:15 Uhr bis 20:30 Uhr. Kosten: 45 €. Kursleiter: Mehmet Cöpoglu

Literatur-Café
Jeden 3. Mittwoch im Monat findet im AWO Seniorenzentrum Klosterkuppe in Merzig das monatliche Literatur-Café statt. Start des Cafés am 17.05.2023 von 14:30 – 16:00 Uhr im Seniorenzentrum Klosterkuppe, Schillerstraße 23a.

Katholische Erwachsenenbildung Merzig

Bleib fit mit Gehirnjogging
- es sind noch Plätze frei
Im Pfarrheim in Mettlach beginnt am Montag, 08. Mai 2023 von 14:30 - 16:00 ein neuer Kurs. Dieser umfasst 7 Termine. Am 1. Termin können Sie nach vorheriger tel. Anmeldung unverbindlich teilnehmen. Der Kurs richtet sich an alle die fit bleiben möchten.
Infos und Anmeldung unter Tel. 06872-1727, Gaby Lauermann, Trainerin der Katholischen Erwachsenenbildung Merzig.

Aus den Nachbargemeinden

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Turnierergebnisse vom 04.05.2023 – 07.05.2023
- Turnier Bitburg
Dressurpferdeprüfung Kl A
3. Pl Jennifer Beissel 7,3 Feline
7. Pl Nadja Greweldinger 6,9 Daybreak
7. Pl Bianca Weyrich 6,9 Bellino
- Turnier Saarlouis
Dressurpferdeprüfung Kl A
3. Pl Bianca Weyrich 7,4 Siegfried
Dressurpferdeprüfung Kl L
3. Pl Bianca Weyrich 7,6 Findus
Dressurprüfung Kl L**
4. Pl Isabelle Bilke 4,5 Charlee
Dressurprüfung Kl M*
3. Pl Anna Zeppke 68,384 % Dark Dancer
Dressurprüfung Kl S
3. Pl Anna Zeppke 67,240 % Dark Dancer
Dressurprüfung Kl S***
6. Pl Anna Zeppke 66,877 % Dancing Dynamit D
- Turnier Honzrath
Springprüfung Kl M* mit Siegerrunde
4. Pl Joline Steinhoff Quiara B

Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch

Auftakt in den Mai
Ein Geschichten- und Musiktheater
Im Alten- und Pflegeheim St. Franziskus war 30. April 2023 das Erzähltheater mit Julianne Lang und Julien Blondel zu Gast. Mit einem Koffer voller schöner Mythen und Legenden sowie einem Cello erschienen die beiden. Auf dem Spielplan standen ein irisches und ein jüdisches Märchen sowie eine Geschichte vom Apfelbaum. Lebhaft und erzählfreudig wurden die Märchen von Juliane Lang vorgetragen und die Zuhörer*innen von Julien Blondel mit den Tönen seines Cellos in die imaginierten Welten begleitet. Aufmerksam lauschte die Bewohnerschaft den Erzählungen, denn nichts begeistert Menschen so sehr wie spannende und fantasievolle Geschichten.

Aufstellung eines Maibaums
Das Maibaumaufstellen ist eine wichtige und sehr beliebte Tradition. Im Alten- und Pflegeheim St. Franziskus wurde am 02. Mai 2023 ein Maibaum aufgerichtet. Der geschmückte Baum steht als Symbol für Neubeginn, Wachstum sowie Glück und Segen. Die Senior*innen haben im Innenhof der Pflegeeinrichtung in einer gemeinschaftlichen Aktion, bei sonnigem Wetter, eine junge Birke mit bunten Bändern aufgestellt, die mit Hilfe des Windes viel Bewegung in das grüne Blätterwerk des Baumes bringen. Nach dem Aufstellen stießen die Bewohner*innen mit einem Glas Maibowle auf den neuen Monat und die warme Jahreszeit an. Es wurde viel über das Brauchtum gesprochen und weil zu einer traditionellen Maifeier auch Musik gehört, stimmten sie gemeinsam das Frühlings- und Wanderlied „Der Mai ist gekommen an.“ Auf diese Art macht es wirklich Spaß, alte Traditionen zu pflegen.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ
mit Terminreservierung
Nächster Blutspende-Termin:
Perl
Montag, 05. Juni 2023
17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Römische Villa Borg
Im Meeswald 1
Terminreservierung im Internet:
https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/borg
Infos und Termine rund um die Blutspende:
0800 11 949 11 | www.blutspende.jetzt
/drk.blutspendedienst.west | /drkbsdwest
Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

Wissenswertes

Gemeinde Losheim am See

Stellenausschreibungen
Die Gemeinde Losheim am See sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine*n Revierförster*in (w/m/d) und eine*n Koordinator*in (w/m/d) für kommunale Entwicklungspolitik.
Weitere Infos und Online-Bewerbung unter www.losheim.de/rathaus-service/buergerdienstleistungszentrum/karriere/stellenausschreibungen
Helmut Harth, Bürgermeister der Gemeinde Losheim am See

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Exkursion zum KZ Natzweiler-Struthof
Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., LV Saar, bietet am Samstag, 17. Juni 2023, eine Tagesfahrt zum KZ Natzweiler-Struthof mit fachkundiger Führung des Landesvorsitzenden Werner Hillen an. Besichtigt werden das Lager, das Museum, der Kartoffelkeller und die Gaskammer. Eine Mittagspause bei der Pâtisserie Klugesherz sowie ein gemeinsames Abendessen sind ebenfalls Teil des Programms. Selbstkostenpreis pro Person: 55,00 Euro (inkl. Abendessen). Wetterfeste und der Temperatur angepasste Kleidung, festes Schuhwerk und evtl. Sonnenschutz werden empfohlen. Wir bitten um verbindliche Anmeldung bis Freitag, 19. Mai 2023, per Mail: saarland@volksbund.de oder telefonisch: 06831-4888598.

Schwangerschaftsberatungsstelle donum vitae in Merzig

Info
Seit dem 01.03.2023 ist Eva Gasthauer die neue Leiterin der Schwangerschaftsberatungsstelle von donum vitae in Merzig. Die Beratungsstelle befindet sich in der Bahnhofstraße 25 (Villa Fuchs) und ist montags, mittwochs und donnerstags von 08:30 – 13:30 Uhr geöffnet. Termine sind nach vorheriger Absprache außerhalb der Öffnungszeiten möglich. Bei Bedarf besteht die Möglichkeit der telefonischen Beratung oder der Beratung per Videokonferenz. Die Beratungsstelle können Sie unter Tel.: 06861/912564 oder per E-Mail an merzig@donumvitae.org erreichen.

Ambulantes Hospiz- und Palliativberatungszentren

Kurs zur „Letzten Hilfe - Am Ende wissen wie es geht“
Die ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren (AHPZ) der Caritas Saar-Hochwald bieten interessierten Menschen einen Kurs zur „Letzten Hilfe“ an. Der Kurs findet am 21.06.2023, von 09:30 Uhr – 16:00 Uhr als Präsenz Angebot statt. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 16.06.2023 telefonisch unter der Telefonnummer 06835/607950 oder per Mail: info@ambhospiz-caritas.de an. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Die Teilnahme ist kostenlos inkl. Getränke und Handout. Mittagspause eine Stunde mit Selbstversorgung (es besteht die Möglichkeit der Bestellung bei einem Lieferservice). Spenden sind erwünscht.

Landkreis Merzig-Wadern

Sitzung des Kreistages
Am Montag, dem 15.05.2023, 17:00 Uhr, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44 die 25. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung
1. Vorstellung des Anmeldeportals „Kita Plus“ für Kindertageseinrichtungen
2. Einrichtung eines Kinderhortes an der Förderschule „Zum Broch“ in Merzig-Merchingen
3. Vorstellung des Projektbüros Gesundheits- und Präventionslandkreis Merzig-Wadern
4. Ausschreibungen und Vergabeermächtigungen von Liefer- und Dienstleistungen für das Amt für Informationstechnik
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung
6. Implementierung des digitalen Anmeldeportals „KitaPlus“ für Kindertagesstätten im Landkreis Merzig-Wadern
7. Verleihung der Ehrenamtspreise „Stille Stars im Ehrenamt“ 2023
8. Einstellung eines Sozialarbeiters (m/w/d) im Allgemeinen Sozialen Dienst des Kreisjugendamtes
9. Einstellung eines technischen Sachbearbeiters (m/w/d) Hochbau im Amt für Bauverwaltung
10. Versetzung eines Beamten in den Ruhestand
11. Versetzung einer Beamtin in den Ruhestand

Veranstaltung Maileuchten - Garten im Licht
- Änderungen der Verkehrsführung und Parkmöglichkeiten
Im Rahmen der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht“ kommt es am Freitag, 12. Mai und am Samstag, 13. Mai 2023 zu Veränderungen und Einschränkungen der Verkehrsführung im Bereich des Gartens der Sinne, Eller Weg 11 in Merzig. Die Straße Eller Weg von Ortsausgang Merzig bis zur Einmündung Straße „Auf der Ell“/ Eller-Hof wird als Einbahnstraße eingerichtet. Eine Abfahrt nach Merzig ist nur über die Bundeswehrstraße möglich. Die linke Straßenseite des Eller Wegs von der Kreuzbergkapelle bis zur Kreuzung Ellerhof/ „Auf der Elle“ ist Parkverbotszone. Von der Werner-Freund-Straße kommend ist die Durchfahrt ab Abzweigung Eller Hof/ Auf der Ell verboten.
Besucher der Veranstaltung „Maileuchten“, die über die Werner-Freund-Straße anfahren, parken auf dem Parkplatz der Bundeswehr-Kaserne. Es wird generell eine Anfahrt zur Veranstaltung „Maileuchten“ über die Merziger Innenstadt/ Waldstraße in Richtung Kreuzbergkapelle empfohlen. Da die Parkmöglichkeiten begrenzt sind, wird darum gebeten Fahrgemeinschaften zu bilden.
- Konzerte mit Oku and the Reggaerockers und dr3iklang! and friends
Am Freitag, 12. Mai und Samstag, 13. Mai 2023 erleben Besucher der Veranstaltung „Maileuchten – Garten im Licht“ im Garten der Sinne in Merzig erneut diese einmalige Atmosphäre. Neben den beeindruckenden Lichtinstallationen gibt es auch noch Livemusik vom Feinsten auf die Ohren: Die Band Oku and The Reggaerockers, die Formation dr3iklang! and friends und das Trio Akustik Akut bereiten dem Publikum ein musikalisches Feuerwerk.
Die Karten zur Veranstaltung sind über www.ticket-regional.de und alle bekannten Vorverkaufsstellen von ticket regional erhältlich.
Seminarangebote der Gleichstellungsstelle im Mai
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern lädt im Mai zu weiteren Workshops und Seminaren ein. Am Dienstag, 23. Mai 2023, findet mit der Dozentin Tanja Otto ein Workshop zum Thema „Digitales Coaching für Frauen“ statt. Der Workshop findet von 17.00 bis 19.00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, Kleiner Sitzungssaal, 3. OG, statt. Die Gebühr beträgt 10 Euro.
Am Mittwoch, 24. Mai 2023, bietet die Gleichstellungsstelle mit der Referentin Sarah Kläser einen Vortrag zum Thema Gesundheit beginnt im Darm an. Der Vortrag findet von 18.00 bis 19.30 Uhr in der Villa Fuchs, Merzig, Bahnhofstraße 25, 1. OG, statt. Die Teilnahme kostet 15 Euro.

Am Mittwoch, 31. Mai 2023, wird eine fachliche Beratung zu Konflikten in der Familie und der Partnerschaft, beispielsweise in Trennungssituationen, angeboten. Hierbei ist eine juristische Fachkraft anwesend. Die Beratungstermine finden von 13.00 bis 16.00 Uhr im Landratsamt Merzig, Bahnhofstraße 44, Fraktionsraum, EG, statt. Die Gebühr pro Termin beträgt 20 Euro.
Eine Anmeldung zu den Angeboten ist telefonisch unter (06861) 80321 oder per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de erforderlich. Weitere Infos und das Jahresprogramm der Gleichstellungsstelle gibt es unter www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle.